

# Resultaron muy reñidas las elecciones inglesas

## ELECCIONES

**E**LEGIÓ: he aquí el problema. De quién elige y de quien se elige. De los intereses y del interés por la elección. Por que ha de haber una justa correspondencia entre el «ius eligendi» y la «capitis plena» de los que se valen del arma del voto y de aquellos que, por el voto, obtienen la investidura. «Un hombre un voto» representa el exponente de la tozudez seudodemocrática en el error. Un hombre «puede» representar una opinión valorativa en tanto en cuanto «represente» el mismo algo vital en el cuerpo de la sociedad. Cuando los feangistas decimos que el mejor destino de las urnas es el de ser rotas, aludimos a ese voto inorgánico, marginado, cuando la mayoría de edad política, en las partidas de nacimiento de todos los españoles. Que voten o los administradores de la común hacienda los padres de familia, natural y gremial, y los de corporaciones, es ya un seguro de capacitación que garantiza el mejor uso y menor abuso del ius eligendi. Pero así y todo, y aunque se esté haciendo el comentario de unas elecciones de tipo administrativo — en pleno período constituyente — no hay que perder de vista, como se ha dicho de hecho, que los intereses comunes que van a administrarse ehan de estar fuera del comercio de los hombres, sino jurídicamente, si en el pensamiento de los electores: y que el interés de los candidatos electos a la investidura de que se trate, que ha de ser coincidente con el interés regional, habrá de confundirse, como el agua de un río, en el mayor interés de la patria.

Por esto erran quienes hacen el comentario apolítico de las elecciones que se convocan con fines primordialmente administrativos, como si los gestores de las municipalidades en que se fracciona el entero ser de la patria tuvieran que ahincar en el vacío la agudísima arma del trabajo, que siempre lleva filo de pensamiento aún entre los guarismos de un presupuesto.

Han de merecer mayor respeto los hombres encuadrados en una disciplina política que ha hecho común denominador de su ideal cívico las verdades absolutas sobre las que se asienta el mundo civilizado, que esos santones que pretenden cultivar el «huerto de sus virtudes en triste soledad y en fiera independencia, como si solamente en sus tierras se criara la panacea del bien universal.

Amamos la gran mesa del cenáculo donde, con Judas y todo, se levanta cada día la ostia de la verdad aprendida en nuestra tradición y en nuestra invención, que impartimos entre todos los apóstoles de un mismo ideal, equivocado o no, pero que hemos puesto siempre junto al triplicado sagrado de Dios, Patria y Familia. Y por milagro de esta conciencia en una misma comunidad y en una propia disciplina se ha logrado elevar la impronta de nuestra manera de pensar y de sentir, que se hace una e inconfundible, así en la defensa común del ser de la patria frente a poderes extraños, como en la defensa de una emienda que trata de enderezar doctrinalmente un simple acuerdo municipal.

Los hombres de nuestra patria no se van formando, año tras año, en las verdades de un credo político que ha dado a nuestro Régimen las más fuertes nervaduras de su médula, para que salgan ahora algunos diciendo que el hábito político no hace al monje de la administración. Nosotros entendemos que sí que hace el hábito. Y en la valoración de las candidaturas aconsejamos tener muy en cuenta. Tan idealistas somos, que hasta administrando el patrimonio común, hemos intentado con avaricia ahucers nuestra política.

## Resultados a las 5 de la madrugada

### Laboristas 175, Conservadores 145, Liberales 2

LONDRES, 25. — LA FUERTE VOTACION, LO MISMO QUE EL BUEN TIEMPO, SE HA MANTENIDO DURANTE TODA LA JORNADA Y SE PRONOSTICA UNA PARTICIPACION ELECTORAL SUPERIOR A LA DEL 84 POR CIENTO DE FEBRERO DE 1950, QUE SEÑALO UNA MARCA EN LA HISTORIA POLITICA DE GRAN BRETANA.

LA MAYOR PARTE DE LOS PERIODICOS PRONOSTICAN LA VICTORIA DE LOS CONSERVADORES POR UN MARGEN DE 3'5 AL 4'5 QUE SE TRADUCIRIA EN UNA MAYORIA DE 53 VOTOS EN LOS COMUNES.

LOS RESULTADOS DE LOS 319 DISTRITOS EN QUE EL ESCRUTINIO COMENZARA INMEDIATAMENTE DESPUES DE CERRARSE LOS COLEGIOS, A LAS SEIS DE LA TARDE.

EL OBSERVADOR LABORISTA DEL DISTRITO DE WESTMUSTER, JACK JONES, DECLARA QUE LLEVA CUARENTA AÑOS REALIZANDO ESTA TAREA Y QUE JAMAS VIO TANTA AFLUENCIA DE ELECTORES COMO LA QUE HUBO HOY A PRIMERA HORA, QUE SUPONE UN AUMENTO DE PARTICIPACION DEL VEINTE AL TREINTA POR CIENTO.

EN HOLBORN Y ST. PANCRAS, ZONAS OBRERAS DEL CENTRO DE LONDRES, LA AFLUENCIA DE MUJERES EN LOS COLEGIOS, PARECE DEJAR MUY ATRAS LA ALTA PARTICIPACION ELECTORAL DE QUE SE DA CUENTA EN OTROS DISTRITOS DE LA CAPITAL Y EN PROVINCIAS.

EN EL CENTRO CONSERVADOR SE PRONOSTICA UNA VOTACION ACASO SUPERIOR A LA DE LAS PASADAS ELECCIONES, PERO SE PRONOSTICA QUE EL MAYOR NUMERO DE VOTANTES EMITIRA EL SUFRAGIO A LA SALIDA DEL TRABAJO. — (Efe).

**¿PUEDE GOBERNAR EL LABORISMO?**

Por DOS SANTOS

La impresión general que ha dominado en el Reino Unido, en las elecciones iniciadas a las 7 de la madrugada de ayer, ha sido de tranquilidad absoluta en toda la nación británica.

Como se sabe las elecciones dieron comienzo en el país entero a las 7 de la mañana, meridiano de Greenwich, cuando en el distrito londinense de Westminster el reloj más parlamentario del mundo convocaba al señalado suceso, fútil inapelable de la soberanía del pueblo inglés.

El día amaneció en casi toda la Gran Bretaña frío y con neblia, pasando después a lucir un sol, sin fuerza.

Los colegios electorales se han cerrado a las nueve de la noche. A esta hora, se empezó febrilmente a hacer el recuento de votos. El fallo se terminó a las 3'30 de la madrugada; después ha habido un descanso de tres horas y a las 6'30 se reanuda el escrutinio.

En Glasgow, dividido en 15 distritos electorales, la segunda ciudad más grande de la Gran Bretaña y la más grande de Escocia, con una población de un millón 106.000 habitantes, esencialmente industrial, hay un fuerte elemento laborista. Recordemos que en las elecciones pasadas hubo, no obstante, 8 laboristas y 7 conservadores en el Parlamento.

La campaña electoral ha sido intensa. Los colegios de enseñanza cerraron para convertirse en colegios electorales. Los pequeños estudiantes británicos han ganado su pequeña «elección». La jornada ha sido tranquila, coincidiendo con un gran baile de carnaval.

En Birmingham, la segunda ciudad en extensión de la Gran Bretaña, 800.000 sufragantes decidieron a suerte de trece asientos en los Comunes. No se ha producido ni un caso de desorden.

En Bristol, la más populosa ciudad británica del Sudoeste, han acudido a las urnas el 90 por ciento de los electores. A las once de la mañana votó Sir Stafford (Continúa en cuarta pág.)

#### VOTA CHURCHILL

Londres, 25. — Winston Churchill votó a las 16'15 hora española, en St. Stephens Hall cerca de su casa, en el distrito de South Kensington, de la capital.

La policía tuvo que escoltar al dirigente conservador. La multitud no dejó de aclamarle, llamándole «Viejo Winnie».

Estuvo en el colegio electoral durante dos minutos para poner una equis detrás del nombre de Sir Patrick, el candidato conservador del distrito. — Efe.

#### VOTA ATTLEE Y FAMILIA

Londres 25. — El jefe del Gobierno, Clement Attlee, su esposa, sus hijas Felicie y Allison, y su hijo Martin, se trasladaron al colegio electoral situado en Downing Street, 10, a las 8'30 de la mañana para votar.

«Solo profetizo nunca — declaró — Sólo invoco a todos a que acudan a las urnas» — Efe.

#### PRIMER RESULTADO: VICTORIA LABORISTA

Londres 25. — A las 11'30 en punto de la noche hora española, se ha conocido el primer resultado de las elecciones generales. Es el correspondiente al distrito Watley, por el que ha sido reelegido el laborista de izquierda Fremant por 22.389 votos contra 21.680 que ha conseguido el conservador Kiple.

Por esta circunscripción, se presentaba un candidato liberal, que ha conseguido 2.480 votos.

La diferencia que sobre el candidato conservador ha logrado el laborista es de 509 votos, lo que señala una disminución en el de (Continúa en cuarta pág.)

# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANUS. 2  
Redacción: 207  
teléfonos: Administración: 1745

Viernes, 26 Octubre de 1951  
PALMA DE MALLORCA

Año XIII : - : Número 3.722  
PRECIO: 70 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 15 pesetas

## “Debe procederse a una reforma de la Ley de Enseñanza Media”

### El Examen de Estado no es más que un aspecto parcial del problema

#### Interesantes declaraciones del Ministro de Educación Nacional

Barcelona, 25. — El Ministro de Educación Nacional, señor Ruiz Giménez, recibió esta mañana a los representantes de la prensa y radio y de las agencias de información, con los que conversó durante una hora y a los que concedió interesantes declaraciones sobre temas de su Ministerio.

Uno de los periodistas inquirió su opinión sobre el proyecto de reforma del Examen de Estado.

«Concretamente — contestó el señor Ruiz Giménez — lo que llamamos el Examen de Estado no es más que el aspecto parcial del problema, más hondo en su totalidad. Creemos que debe procederse a una reforma de la Ley de Enseñanza Media, aunque respetando todos los principios esenciales que hay en la misma, pero revisando todo lo que sea necesario. Nada que afecte a su contenido dogmático en materia de enseñanza va a ser tocado.

Parece que todos estamos conformes en que el actual sistema supone una carga para los alumnos y aún para sus familiares y, además, carece de una cierta eficiencia para la capacitación e in-

greso en las enseñanzas superiores. Creo que es preciso descalegonar el plan; descargando en lo que tenga valor humano.

Considero también necesario un previo examen intermedio. En nuestro futuro proyecto de ley, esta prueba será muy conveniente para los alumnos que no deseen (Continúa en cuarta pág.)

### González Ruano, enfermo de gravedad



Madrid 25. — Está enfermo de gravedad el conocido periodista y escritor don César González Ruano.

Su estado de salud viene siendo precario desde hace unos años. Últimamente sufrió un gran ataque que le dejó incluso sin vista. Esta afección ha sido afortunadamente superada y el cronista ha recobrado la visión, pero su estado sigue siendo inquietante, aunque las últimas noticias son algo más optimistas y hay confirmadas esperanzas de que la mejoría se consolide. — Cifra.

#### ALTOS JEFES DE ESTADO MAYOR EN TURQUÍA PARA DISCUTIR PLANES DE DEFENSA EN EL ORIENTE MEDIO



Ankara. — De izq. a dcha: general Nuri Yamut, jefe del E. M. turco; general Bradley; Presidente de Turquía, Celal Barar; Embajador francés en Ankara, Mr. Jeal Lescuyer; y jefe del E. M. francés general Leclers, durante la reunión celebrada para discutir la participación de Turquía en la propuesta de defensa del Oriente. — (Foto Cifra Gráfica)

### Banca española en Londres

#### Un comentario del “Financial Times”

Londres, 25. — El “Financial Times” dice que la inauguración de la Banca Española en Londres ha causado considerable interés en los círculos financieros británicos.

«De momento — dice “Financial Times” — el capital de cien mil libras es en pesetas, pero se tiene entendido que este capital será en el curso del tiempo, transferido gradualmente de España a Londres representando una inversión española en este país.»

«La institución con la que está estrechamente relacionada en España, el Banco Exterior de España, es Banco firmemente establecido.»

Agrega que es intención del nuevo Banco abrirse camino en el comercio británico.

«El Banco — dice — aceptará depósitos y llevará a cabo en general sus actividades bancarias de acuerdo con las regulaciones del Reino Unido.» (Continúa en cuarta pág.)

## Se agrava la situación en el puerto de Nueva York

### EXTIENDESE LA HUELGA

Nueva Yor, 25. — La situación se ha agravado nuevamente en el Puerto de Nueva York, y la huelga en los muelles amenaza con extenderse a otros puertos.

Representantes de los huelguistas de Nueva York han salido ya para Filadelfia, Baltimore y Pensilvania, con órdenes de pedir a los obreros que abandonen el trabajo en señal de solidaridad. — (Efe).

## La flota yanqui en el Mediterráneo preparada para utilizar bombas atómicas

### Es adecuada para hacer frente a la guerra

Washington, 25. — La «VI» Flota norteamericana en el Mediterráneo está preparada para utilizar bombas atómicas si es necesario, ha dicho el Secretario de Marina, Dan Kimball.

No señaló si la flota dispone en estos momentos de bombas atómicas, pero manifestó que esta flota es adecuada para hacer frente al estallido de las hostilidades. — (Efe).

## España (por su posición estratégica) fortifica el campo aliado

### HABLA EL JEFE DE LAS FUERZAS ALIADAS EN EL SUR DE EUROPA

NAPOLES, 25. — EL ALMIRANTE CRAWNEY, COMANDANTE EN JEFE DE LAS FUERZAS ALIADAS EN EL SUR DE EUROPA, HA DECLARADO QUE LA SITUACION ESTRATEGICA DE LA PENINSULA IBERICA HACE DE ELLA UNA DESEABLE POSICION PARA FORTIFICAR EL CAMPO ALIADO. — (Efe)

#### Ante las elecciones municipales

**España: 7.475.000 votantes**

Próximamente, el Censo electoral de España será movilizad con motivo de las elecciones municipales para renovar la mitad de las Corporaciones, elecciones que se celebrarán el 25 de noviembre y el 2 y 9 de diciembre próximos.

Madrid votará con un total de 404.667 cabezas de familia.

El Censo de la provincia se eleva a 491.413 votantes, de los cuales 370.741 son varones, y 120.672 hembras.

El Censo de las capitales es de 2.037.35.

Y el total de España, incluidas Ceuta y Melilla, un millón 475.000 cabezas de familia.



# Ayer, en la ciudad

## CORREO INTERIOR

**CARTA A MINGO REVULGO.** — «Me permito la libertad de enviarte esta nota para que se la transmita a Mingo Revulgo, su cáustico, astuto y gracioso colaborador: «Hemos venido leyendo los porreños con verdadera fruición una serie de «Copias» relativas al estado desastroso del trozo de carretera comprendido entre Montuiri y Porreras y le agradecemos de veras su buena intención. Pero permítame darle un consejo: Está usted perdiendo el tiempo. Dicha carretera es casi seguro que no figura en los mapas de la Jefatura de Obras Públicas y, en consecuencia, hasta su inscripción en los mismos mediante la correspondiente instancia, no podrá ser arreglada. Por otra parte, he oído decir que todos los contratistas de carreteras están «arruinados» y no por su culpa, sino a causa de que los negocios se han desenvuelto de mal en peor. Tampoco los «montoncitos» de piedra que fueron colocados en las cuetas son para el arreglo de la misma, ni siquiera para que sirvan de munición en una guerra a pedradas como decía usted en su copia. Están colocados allí únicamente para impedir que los vehículos puedan cruzarse con facilidad, como acicate a la protesta callada que hace todo el que se ve en la necesidad de transitar por allí. No, «Mingo Revulgo», a la Jefatura de Obras Públicas le importa muy poco que se la critique en tono jocoso. Ante esta experiencia, yo cambiaré y escribiré muy seriamente sobre el tema. Aprovecharé la oportunidad que me brinda esta tribuna libre que es la Prensa del Momento, para poner los puntos sobre las íes, y daré todas las verdades que sean necesarias. Deséeme mejor suerte de la que usted ha tenido, «Mingo Revulgo» y sepa de todas maneras que si quiera sea por su sano propósito los porreños le estamos muy agradecidos. — Cristóbal Barcelón.

**LAS CERILLAS TARDAN.** — «Una vez más, vaya mi lamentación por el dichoso asunto de las cerillas del que tanto y tanto se ha hablado y del que nada se ha sacado en limpio. Desaparecieron las cerillas buenas — llamémosle buenas —, las de treinta centimos, y todos creímos que se trataba de la sabida manobra que precede a las subidas de precio. Nos resignamos y nos pusimos a esperar pacientemente, teniendo que emplear esas otras de cocina, inservibles, inmanejables y peligrosas. En vista de que la cosa se prolongaba, comenzamos a creer que de lo que se trataba era de dar salida a una partida considerable de las amallas que, de otra manera, no compra nadie ni por equivocación. Si es así, ya está bien, y si es la otra versión, también. Que las suban en buen hora, pero que las pongan a la venta, por favor.» F. J. J.

## Los cupos forzosos de trigo y demás cereales deben quedar entregados al S. N. T. antes de 1.º de Noviembre

### NOTA DEL SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

De acuerdo con lo ordenado en el artículo 3.º del Decreto del Ministerio de Agricultura de 27 de Abril de 1951 y artículo 14 de la Circular 772 de la Comisaría General de Abastecimientos, los cupos forzosos individuales de trigo y demás cereales, fijados a los agricultores, y en consecuencia los cupos forzosos municipales, deberán estar entregados en los Almacenes del Servicio Nacional del Trigo antes de 1.º de Noviembre próximo.

Pasada dicha fecha se formalizarán las relaciones de agricultores morosos para la incoación de los oportunos expedientes e imposición de las sanciones correspondientes. No obstante los Almacenes del S. N. T. seguirán recibiendo entregas de cupos forzosos después del 1.º de Noviembre hasta tanto sean terminadas de confeccionar las listas de morosos, quedando exentos de responsabilidad los agricultores que hayan entregado sus cupos antes de la incoación de expediente.

Lo que se publica para general conocimiento de los agricultores y Ayuntamientos interesados.

Palma de Mallorca 24 de Octubre de 1951. — El Jefe Provincial, ANTONIO VEGA.

## Cronica de Sociedad



**Boda**  
Ayer día 25, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Rosa Vidal Munar con nuestro buen amigo don Antonio Paris Silano, en el Monasterio de Nuestra Señora de Lluç, bendiciendo la unión el Rdo. P. Vicario de la Parroquia de la Soledad don José Caldentey.

Firmaron el acta, por parte del novio, el conocido industrial barcelonés don Damián Alberich y don José Luis Beltrán. Fueron testigos de la novia don Pedro Fol Riera y don Juan Castro Costa, que con tantas amistades cuentan en nuestra Ciudad.

Los invitados fueron delicadamente atendidos en el mismo Monasterio.

Los recién casados a quienes deseamos toda clase de felicidades salieron luego en avión a Barcelona desde donde partirán hacia otras Ciudades de la Península.



**Peticion de mano**  
En la Villa de Porreras, por don Gaspar Sastre Balaguer y doña Antonia Mayol Pocioli y para su hijo don Ventura, Jefe de Estación de los Ferrocarriles de Mallorca, ha sido pedida a don Miquel Bauzá Sitjar y doña Coloma Mas Llanera la mano de su hija Margarita.

La boda se celebrará en breve. Personales

En la Universidad de Barcelona, ha sido impuesta por el Ministro

de Educación Nacional, al ex Rector y Catedrático de la Facultad de Derecho Dr. don Enrique Luño Peña, las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio. Felicitamos cordialmente al Dr. Luño, Director General de la Caja de Pensiones par la Vejez y de Ahorros de Cataluña y Baleares.

**Viajeros**  
Procedente de Noruega y París ha llegado a Mallorca con propósito de pasar una temporada el pintor don Juan Antonio Fuster.

Por vía marítima ha venido de Barcelona, acompañado de su distinguida esposa y de una nieta, nuestro estimado colaborador don Rafael Gay de Montellá.

Para Barcelona embarcó anoche el Consejero Delegado de la Banca March don Emilio Tramullas.

**MUDANZAS**  
CASA ROJALS  
Siete Esquinas. 5 Teléfono 2227

Ayer mañana marchó a Madrid en el avión de la "Iberia", don Bartolomé March Servera.

Esta noche saldrá para Barcelona de paso para Buenos Aires, don Pablo Sitjar Barceló.

Después de pasar unos días en Mallorca, salió para Lausanne (Suiza), el señor Robert Monnet, Redactor jefe de la "Tribune de Lausanne".

Deséamosle un feliz viaje.

Salieron para Bélgica después de pasar en Mallorca unos días, Mme. y Mr. Vermeulen, fabricantes de muebles.

Hoy salen para Orihuela, después de asistir a la boda de su hermano Ezequiel, la familia Luis García, Rosa Ruiz, Ignacio Sanmartín, Finita Ruiz y Margarita García.

Deséamosles un feliz viaje.

**FOMENTO DEL TURISMO**  
Excursión al Pujol de'n Baña Muleta, Puerto de Sóller

Inicia esta sociedad el próximo domingo día 28 el ciclo de excursiones correspondiente a la temporada 1951-52, con esta excursión por los alrededores de Sóller, con salida en el tren de las 8 de la mañana, recorriéndose los lugares denominados Pujol de'n Baña, Ca'n Prom, Ca'n Bleda, Muleta y Puerto de Sóller donde se comerá.

Se marchará luego libremente en tranvía a Sóller para tomar el tren de regreso a Palma.

Comida individual.

En total se cubrirá a pie unos diez kilómetros.

La inscripción quedará cerrada el sábado a las tres de la tarde.

**EXITO ROTUNDO!**

**WARRNER BROS. presenta a**

**ELEANOR PARKER**

**AGNES MOOREHEAD**

**TORBY**

**Sin REMISION**

**DIRECTOR JOHN CROMWELL**

**NO ERA UN REFORMATARIO, ERA LA ESCUELA DEL CRIMEN**

**EN EL MISMO PROGRAMA**

**Charles Boyer**

**Irene Dunne**

**en**

**TU y YO**

**RECUERDE**

**¡CADA SEMANA, UN ACONTECIMIENTO EN SUS LOCALES PREFERIDOS**

**Palma 25 octubre de 1951.**

**EL JEFE PROVINCIAL DE SANIDAD. — Dr. J. Porcel.**

## Diario

OCTUBRE

26

VIERNES

SANTORAL

Santos Evaristo y Luciano.

El Sol sale a las 6'7.  
Se pone a las 17'1.  
La Luna sale a las 13'6.  
Se pone a las 14'51.

EFEMERIDES

26 de Octubre de 1717. — Se marcharon los Regimientos de Castilla, Guadalupe y Milán, viniendo los de Saboya y otros.

## ¿Hace un cuarto de siglo

Día 26 octubre de 1926

Para el joven don Juan Coll ha sido pedida la mano de la bella señorita Catalina Vidal Viret.

—En la Iglesia de San Francisco se celebró la boda del redactor de "Correo de Mallorca", don Santos Esquivias con la señorita María Roselló Pascual.

—El "Diario de la Marina" concede la Medalla del Mérito Naval roja al General Franco.

RADIO MALLORCA

Programa para hoy

TARDE.

13: Apertura. Selección del acto primero de la ópera "La Traviata". — 13'30: Servicio Meteorológico Nacional. — 13'40: Rítmicos al piano en la antena; emisión realizada por G. Ferrer, con la colaboración de R. Zambrana. — 13'55: Primera emisión de solicitudes. — 13'59: Hoja de calendario. — 14: Hora exacta. Carteleras. — 14'20: La receta culinaria del día. — 14'30: Radio Nacional de España. — 14'50: Final de la emisión de solicitudes. — 15'30: Selección de tonadillas y canciones españolas. — 16: Cierre de la Emisora.

NOCHE.

20: Apertura. Cuatro romanzas en la voz de María Epinal. — 20'30: Segunda emisión de solicitudes. — 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego. — 21'15: Actuación personal ante el micrófono de Victoria de Larache y Niño de Toledo. — 21'45: Radio Nacional de España. — 22: Selección musical de la zarzuela "Black el payaso". — 22'30: Cotizaciones de Bolsa. — 22'45: Concierto selecto bisemanal: obras de Borodin, Grieg, Tschalkovsky, Beethoven. — 23'30: Cierre de la Emisora.

SERVICIO MEDICO NOCTURNO

Días laborales: Apuntado res. 16-1-1.  
Servicio día y noche.  
Apuntadores 16-1-1.  
Teléfono: 3-5-1-0.

FARMACIA

POR LA NIXHE  
Antich.—Colón, 46.

MERCADO

En Lluchmayor.  
CUPON DEL CIEGO  
Número premlado: 448.

## Ministerio de Comercio Instituto Español de Moneda Extranjera

**AVISO**  
Se pone en conocimiento de los titulares de licencias de Importación autorizadas a "Cuentas de reserva" o "cuentas de sobreprecio" que no hayan cursado hasta la fecha petición de moneda para el pago de las mercancías a que las mismas se refieren que en un plazo de ocho días a contar de la fecha de este anuncio deberán presentar en este Instituto una declaración de las licencias que se encuentren en tales condiciones atendiendo de no hacerlo a las consecuencias que de su omisión pueden derivarse.

## ACCION CATOLICA

**CENTROS DE MAESTROS DE A. C.**  
Mañana sábado día 27 a las siete y media de la noche en el local social de este Centro, Zavellá 17 entl., continuarán los Cursos de Estudios dirigidos por el Reverendo señor Consiliario. Se invita a todos los Maestros nacionales y privados.

**AVISO**  
Se ruega a todos los argentinos residentes en Mallorca se sirvan pasar por este Vice-Consulado, munidos de su libreta de enrolamiento, el día 11 de Noviembre próximo, Avenida Alejandro Roselló, número 40, 2.º

## DIPUTACION Se aprueba el proyecto presupuesto provincial que asciende a unos 15 MILLONES DE PESETAS

### La Casa Provincial de Beneficencia de Ibiza

Bajo la Presidencia del Ilmo. Sr. don Pedro Salas Garau y con asistencia de los Diputados señores Feliu, Serra, Arbina, Villalonga, Puget, Durán, Jaume, Andreu, Nadal, Taix, Garau, Pizá y Garau Vidal, se reunió ayer la Excmo. Diputación, aprobándose entre otros los siguientes asuntos:

Se dió la Corporación por entrada de un oficio de la Delegación del Fomento del Turismo en el Puerto de Pollensa, agradeciendo la colaboración prestada para las obras de alcantarillado del caserío del Puerto.

Se dió cuenta de un oficio del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia trasladando escrito del Ilmo. Sr. Director General de Administración local respectivo a conclusiones del Congreso de Electrificación Rural estimulando a las Diputaciones para que, dentro de sus posibilidades económicas, instalen el alumbrado eléctrico en todas las poblaciones de más de quinientos habitantes que carezcan de tan importante servicio.

La Corporación se dió por enterada.

Se acuerda el nombramiento de Jefe de Negociado de la Secretaría a favor de don Antonio Blanes Vanrell, conforme propone el Tribunal calificador de las oposiciones celebradas.

Igualmente se acuerda el nombramiento de Médico Jefe Clínico de Otorrinolaringología a favor de don Gabriel Capellá Bujosa.

También se acuerda el de Veterinario auxiliar del Instituto provincial de Biología animal a favor de don Gabriel Capellá Bujosa.

También se acuerda el de Veterinario auxiliar del Instituto provincial de Biología animal a favor de don Andrés Tortens Pastor.

Son igualmente cubiertas varias plazas de funcionarios subalternos.

Fueron aprobadas las designaciones hechas por los Excmos. y Reverendísimos señores Obispos de Mallorca, Menorca e Ibiza, proponiendo alumnos becarios para estudios del Sacerdocio.

Se concede una subvención para excavaciones arqueológicas.

Fue aprobado el proyecto de Presupuesto provincial que asciende a 14.965.530'68 pesetas. Igualmente se aprobaron los siguientes presupuestos especiales: Paro Obreiro 575.000 pesetas; Servicio de Recaudación de contribuciones e impuestos del Estado, 1.577.000 pesetas; Instituto Provincial de Biología Animal, 139.000 pesetas.

Finalmente, el señor Presidente y el Diputado señor Taix diéron cuenta de las gestiones realizadas en Madrid durante el último viaje que han solucionado importantes problemas de esta Diputación y su provincia, entre los cuales destacan las obras de construcción de la nueva Casa provincial de Beneficencia de Ibiza y del Instituto de Maternología, que tendrán pronto comienzo, y la creación del Instituto Laboral de Ciudadela al igual que otro en perspectiva para la isla de Ibiza.

**JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD**  
VII Cursos Generales de Perfeccionamiento Sanitario

Se anuncian los VII Cursos Generales de Perfeccionamiento clínico-sanitario 1951 para médicos, farmacéuticos y veterinarios de toda España, que tendrán lugar en Madrid durante los días 10 al 20 de Diciembre próximo. La Facultad de Medicina de Madrid y la Escuela Nacional de Sanidad, en íntima colaboración, desarrollarán un programa muy interesante con el concurso de eminentes profesores y de todos los servicios coordinados en el Índice de la Obra. El tema obligatorio para médicos será "Asistencia y Sanidad de la función maternal" con lecciones teóricas y prácticas de exploración y diagnóstico del embarazo, asistencia a partos normales y distócicos y demás intervenciones y técnicas de Maternología y Sanidad. Para los farmacéuticos y veterinarios se desarrollarán cursos específicos de sus respectivas materias. Se concederán becas de 1.500 ptas. Para efectuar la matrícula, becaria o libre, deberá solicitarse previamente la Convocatoria y el Índice de los Cursos a la Secretaría General de la Obra: Escuela Nacional de Sanidad, Ciudad Universitaria, Madrid. El plazo de matrícula expira el 30 de noviembre.

Palma 25 octubre de 1951.

EL JEFE PROVINCIAL DE SANIDAD. — Dr. J. Porcel.

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# MIGUEL GILI SUREDA

(de Son Servera)

que falleció ayer a la edad de 16 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos padres Antonio Gill y Antonia Sureda; abuelo, tíos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 8 de la tarde y seguidamente la conducción del cadáver a su última morada, así como también a los funerales que tendrán lugar mañana, sábado, a las 11 horas en la Iglesia del Sagrado Corazón, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente  
Casa mortuoria: San Vicente Ferrer, 209.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumb.ada.

## CUARTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

# Doña Catalina Cerdá Moranta

VIUDA DE BALLE

OCURRIDO EL 27 DE OCTUBRE DE 1947.

E. P. D.

Sus hijos Francisca y Miguel, hijos políticos, nietos y demás familia, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan asistan a alguna de las misas que en sufragio de su alma se celebrarán mañana sábado día 27, a las 7'30, 8, 8'30, 9, 9'30 y 10 en la capilla de Ntra. Sra. de la Salud de la Iglesia Parroquial de San Miguel, por lo que les quedarán profundamente agradecidos.

No se invita particularmente

## Zona Rereca de Baleares

SERVICIO DE OBRAS SECRETARIA JUNTA ECONOMICA ANUNCIO

Se admiten ofertas hasta el día 31 de Octubre a las 12 horas para la ejecución a Destajo de la obra "MEJORAS EN EL EDIFICIO DE SON BONET". Los pliegos y planos estarán expuestos en la Secretaría de la Junta Económica, sita en la calle de Mateo Enrique Lladó. Será condición indispensable para concurrir el haber depositado la cantidad de 1.250 ptas. en concepto de Depósito en la Pagaduría de este Servicio. El importe de presente anuncio será a cargo del Adjudicatario.

Palma 24 de Octubre de 1951.  
—El Secretario de la Junta Económica, CARLOS LORDUY.

Lea "Baleares"





# "Escuchar la palabra de Dios en su propio taller"

**P**ARA LOS FIELES, PARA NUESTROS LECTORES, ha hablado el M. I. Sr. don Sebastián Gayá, Secretario Canciller del Obispado. Y un poeta ha cantado el nacer de luces y el morir de sombras en su "Ha llegado la Misión".

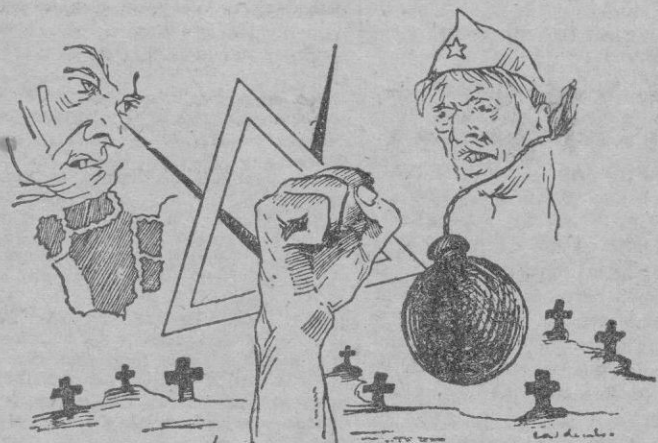
De ambos, éste párrafo y ésta estrofa: "Se quiere evitar a los trabajadores la molestia de desplazamientos. Así podrán escuchar la palabra de Dios en su propio taller"; "... el hombre por los senderos — de la espina camino...". Dichosa la España renacida que a la calma de los núcleos de producción lleva sus enseñanzas, y dichoso el pueblo, que habiendo caminado por senderos de espinas, "...vuelve a tener diadema — la flecha de la Ilusión". Cuando tantos pueblos mueren sin que la Iglesia pueda cumplir la misión que Dios le asignó: "Se me ha dado todo poder en el Cielo y la Tierra; amaestrándolas en guardar cuanto os he enseñado a vosotros", piensa el alma en el milagro que hizo resonar canciones de Retorno y Esperanza "en el harpa de los pechos".

Es en estos instantes en que se proyecta la clara silueta de la Cruz misional, cuando volvemos más aún los ojos fuera de nuestras fronteras. Si la Congregación de Propaganda Fide, se adelanta, con siglos, a los avatares de un actualizado materialismo que desborda el espíritu de oración y piedad al consumarse en el siglo pasado el proceso de ruptura de los órdenes político y trascendente en la sociedad, y el hombre cristiano, hoy la Misión, los misioneros, requieren reforzar su bagaje de los mundos, que no quieren perder a Dios. Reforzar su inextinguible ardor apostólico; interpretar con firmeza su Cruz al pecho.

Es cierto que nos encontramos en la edad que bien pudiéramos llamar de oro de las misiones católicas, pero no es menos cierto — y a la par grave —, que persecuciones y odios fríos desconocidos hasta el momento e inventados por el comunismo, cortan de raíz la propagación de la Fe en tierras de misión, Ahí, China; ahí Corea, que amenazan a toda la tierra de Oriente, cortando de raíz la obra que desde San Francisco Javier se había cumplido. Ahí, la amenaza de convertir en países de misión — por necesidad

imperiosa de Vuelta — a los que eran cristianos desde siglos.

Un paganismo desatado se extiende por el universo; por ese orbe de las cantinelas de amor, comprensión y paz, que olvidó las palabras y las obras del Creador. El comunismo que arrumba con los regímenes, no deja en pie, empero, ni el pensamiento ni las almas. La esclavitud es el blanco de los principios comunistas; su fermento, la destrucción del espíritu. Del espíritu de Cristo.



Lo que España desterró

Hay que llegar al mundo de esclavos con la liberación del Cristianismo. Como en los tiempos de Roma, volver a librar la gran batalla misional — batalla en el orbe — de nuestra religión. Y, en el transcurso de los periplos de Reencuentro, ir comprobando cómo la lucha de regímenes queda diluida para encontrarnos ante la única posible cimentación firme de la humanidad: el cristianismo.

Hoy que se escribe y se canta a las misiones y que en nuestra Patria se dice sencillamente: "escucharéis la palabra de Dios en vuestros propios talleres", comprendemos, mejor que nunca, la esclavitud del mundo que, entre alharacas políticas, proclama la libertad. Ojalá que algún día podamos parodiar al poeta, diciendo:

...el mundo que los senderos de espinas olvidó...  
DOS SANTOS

## ARTE

### CLAUSURA DEL SALON DE OTORO

inauguración de las Exposiciones de Llabrés y López Molina

Esta tarde a las 9 será clausurado el X Salón de Otoño, que como en años anteriores ha venido organizando el "Círculo de Bellas Artes".

En dicho salón de exposiciones mañana a las siete de la tarde inaugurarán sendas exposiciones los pintores Llabrés (óleos) y López Molina (acuarelas).

## EDICTO

LLINAS GARAU, Bartolomé, de cincuenta y cuatro años de edad, de profesión sastre, natural de Puigpuñent (Mallorca) hijo de Bartolomé y de Magdalena, últimamente domiciliado en Palma de Mallorca, calle del Carmen (Fonda Mariorell), y en la actualidad en ignorado paradero, comparecerá en el término de ocho días contados a partir de la publicación del presente Edicto en la Prensa de la Ciudad de Palma de Mallorca y Boletín Oficial de la Provincia de Baleares, ante el Teniente Coronel de Infantería Juez Instructor de la Casa núm. 59 de 1951, don Jerónimo Saiz Gralla, sito en el Cuartel de Caballería, Avenida de Antonio Maura de esta Ciudad de Palma de Mallorca, bajo apercibimiento que de no hacerlo le pararán los perjuicios a que hubiere lugar a resultas de la aludida Causa.

Palma de Mallorca veinticuatro de Octubre de mil novecientos cincuenta y uno.—El Teniente Coronel Juez, JERONIMO SAIZ GRALLA.—Rubricado y sellado.

Es copia. El Teniente Secretario.—Firmado: Juan Ramón Bestard.

## OPORTUNIDADES

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del "INSTITUTO EDITORIAL REUS". He aquí las oposiciones anunciadas: 150 plazas para Agentes Judiciales. — 10 para Auxiliares en la CAMPESA. — 50 para Aspirantes a Técnicos del Instituto de Moneda Extranjera. — 25 para Periciales de Aduanas. — 18 para Oficiales de Aduanas. — Inspectores farmacéuticos Municipales (número limitado de plazas). — 600 para Policía Armada. — 75 para el Banco Español de Crédito. — 15 para el Banco de Vizcaya. — 300 para Auxiliares de Telegrafos. Clases orales y por correspondencia para Taquimecanógrafos. Cultura general. Banca y Comercio. Próximas oposiciones para Notarías, Médicos de Asistencia Pública domiciliar y Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones. Solicite prospecto con detalles de la oposición que le interese al "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Precios 6 y 23 y Puerta del Sol, 12, Madrid. Único Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.

## LA PROXIMA MISION GENERAL

# LA RENOVACION NECESARIA

Por el Rdo. D. Juan Juliá, Pbro.

Estamos en la época de "lo social". De la grave "Cuestión Social" discuten los hombres de ciencia, se preocupan los gobernantes y se queja la inmensa multitud de proletarios.

Se proclaman cambios de estructuras en la humanidad y se preconizan reformas de instituciones seculares.

Pero, sólo una voz, en medio del vértigo de los días turbulentos de la postguerra, ha resonado con timbre energético e inconfundible, señalando la verdadera "renovación" y "regeneración" que el mundo necesita. Es la voz de los Pontífices que, con sus avisos y exhortaciones repetidas, quiere dirigir los pasos de la vacilante humanidad.

"A esta renovación social tan deseada debe preceder la renovación profunda del espíritu cristiano... de lo contrario, todos los esfuerzos serán estériles... Si se quiere sanar a la sociedad humana, la sanará tan sólo el retorno a la vida y a las instituciones cristianas. Ya que sólo esto puede traer el remedio eficaz a la solicitud excesiva por las cosas caducas, que es el origen de todos los vicios... ¿Quién negará que este es el remedio que más necesita hoy el género humano?" ("Cuadragésimo Año", 52).

La "Cuestión Social" no es, en último término, más que la cuestión de nuestras relaciones con el prójimo. Y nuestras relaciones con el prójimo vienen reguladas por los Mandamientos.

Mandamientos que legitiman la propiedad y hablan del respeto que se debe tener a la propiedad ajena, Mandamientos que, como el cuarto, salvaguardan la familia, institución sagrada que exige una aplicación severa de los mismos en lo que se refiere al problema de su moralidad, del trabajo de las madres, de la vivienda digna, de los salarios familiares... Mandamientos que, como el quinto, salen en defensa de la persona humana y, por consiguiente, velan para que no se atente contra la salud del trabajador con horas excesivas de trabajo, que defiende las mujeres y niños de trabajos impropios de su edad y sexo y manda respetar al pobre, al enfermo, al desvalido... Mandamientos que, como el octavo, de tanta aplicación en las relaciones entre los hombres, ordenan la honestidad en los contratos...

La "Cuestión Social" es principalmente una cuestión moral y religiosa. Y Cristo tiene una solución para este problema. Cristo tiene una respuesta para todas nuestras dificultades. Importa conocerla a fondo, estudiarla detalladamente.

La Misión General de Palma te ofrece la gran ocasión.



## DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

### JUNTA PROVINCIAL DE PRECIOS

Aclaración precios azúcar campaña 1951-52

Como aclaración a lo dispuesto por la Comisaría General en la Circular número 753—A publicada en el Boletín Oficial del Estado de fecha 8 de agosto ppdo. referente a la Campaña Azucarera 1951-52, se hace constar que cuando se especifique "Precios a pie de fábrica o sobre vagón origen" se entenderá que la mercancía debe entregarse a pie de fábrica de azúcar o de taller de estucar, siempre y cuando aquellas o éstos, no tengan apartadero ferroviario en su domicilio, en cuyo único caso pondrán la mercancía sobre vagón, fábrica o taller.

Lo que se hace público para general conocimiento en Palma de Mallorca a 22 de octubre 1951.  
El Gobernador Civil

## ¿SE NECESITAN DELINEANTES ESPECIALIZADOS?



Adquiera una profesión técnica siempre bien remunerada, matriculándose en uno de nuestros Cursos por correspondencia, para obtener el solicitado

## TITULO DE DELINEANTE POR CORRESPONDENCIA

- DELINEANTE EN GENERAL
- DELINEANTE MECÁNICO
- DELINEANTE DE CONSTRUCCIÓN

Pida folleto gratuito  
**INSTITUTO MATKO**  
APARTADO 12142  
MADRID

## MODERNO DORADO FANTASIO

UN EXITO SIN PRECEDENTES

# DUDA

(Tol. menores)

De complemento: SUDAN (Tecnicolor)

## VINOS PATERNINA

LOS MAS FAMOSOS DE RIOJA

VINOS TINTOS	VINOS BLANCOS
BANDA AZUL	CEPA CHABLIS
VIRA VIAL	CEPA SAUTERNES
GRAN RESERVA 1926	RHIN G. RESERVA
RESERVA ESPECIAL SAUTERNES VIRA B. DE RIVA	

PIDALOS EN TODAS PARTES

### MERCEDES VECINO

AUXAM  
Compramos cebada y avena. Elaboración de piensos de todas clases.  
C/ Juan Alcover, 128

## FINCAS

EN MARQUES de la Ceniza vendo magnífica casa de 6 dormitorios, baño, terraza, jardín, etc. ALZINA. (16)

ALZINA, compra-venta fincas, 16 años de constante labor garantiza nuestros servicios. ALZINA. (12)

SE VENDEN en el Puerto de Valldemosa, juntas o separadas, una casa con cisterna y aljibe, cinco cuarteras y media de algarrobos y pinos y media cuarterada de huerto. Otra casa cerca del mar con dos dormitorios, comedor, cocina, cisterna, corral detrás y terraza delante, ambas libres de inquilinos. Informes: Guardia Municipal de Vall de Mosá. (54)

DESEA usted comprar, vender, traspasar, alquilar, anunciar etc. Acuda: Sección OFERTAS y DEMANDAS, ALZINA Jaime II, 32. (16)

SE VENDE solar calle Roselló Cazador, 434 metros. Magnífica situación. Informes esta Administración. (13)

# Anuncios Economicos

SE VENDE cafetera exprés 15 litros, tres brazos y petro-max "Focus". Todo nuevo a mitad precio. Informes: Gallur Cabo Ferrer Sureda, núm. 8. Son Cotoner (25)

SE VENDE coche niño. Para Informes: Blanquerna, 82. (10)

PIANO vendo barato. Varios cuadros óleo. Triana, 88. Son Españolet. (10)

ALQUILO piano y vendo otro. Informes esta Administración (10)

VENDO moto "BSA", 2 HP. Razón: Calvo Sotelo, 12, INCA. (12)

RELIGIOSAS: Zapatos especiales a 59 y 69 pesetas. "Calzados Dados". (10)

BOTAS "Cumbre". las mejores para cargadores del muelle, mineros y canteros "Calzados Dados". (13)

VENDESE industria en pleno funcionamiento, personal apto ALZINA, Jaime II, 32. (11)

VENDO cafetera exprés marca Nubar, 2 brazos, seminueva Informes: Plaza Virgen de la cabeza, 15, 1.ª Santa Catalina. (18)

CHICO para recados, se necesita. Font y Monteros, 6 pral (10)

SE NECESITAN: una cortadora de forros. Una aparadora. Una trapadora. Informes: Calzados Geno. Calle Doctor Ferrán, 48. (17)

BORDADORAS punto cruz trabajo continuo Casa Esmir, calle Santo Domingo, 25. De 9 a 1 mañana. (16)

CONTABLE con gran práctica se ofrece. Teléfono 3281. Tardes. (10)

SE NECESITAN bordadoras punto mallorquín. Pago bien. Informes: Ballester, 4, 2.ª Solo tardes. (13)

SEÑORITA se ofrece para trabajos mecanográficos. Razón esta Administración (10)

SE OFRECE para trabajar a horas Radiotécnico. Teléfono 1024. De 11 a 13. (13)

La eficacia de un anuncio depende de la persona que lo hace. Se mide por el número de personas que lo leen.

INGLES, Alemán, clases particulares. Windchild, Calle Pelaires, 28, 2.ª (10)

## COMPRAS

COMPRO mobiliario pisos completos, máquinas coser, roperos, armarios, colchones, mesas redondas comedor. Libros, ropa, cajas caudales y demás objetos. San Jaime, 47. Manera. (23)

## ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado céntrico. Para informes en esta Administración. (10)

FAMILIA inglesa desea casa amueblada por temporada hasta 1.000 pesetas mensuales. Informes: calle San Miguel, 9, 1.ª (17)

CEDO despacho muy céntrico. Para informes en esta Administración. (10)

## ENSEÑANZAS

MECANOGRAFIA Regalamos Método y Reglamento propios fam. mundiales ACAEMIA GAMUNDI. (10)

INGLES lo enseñamos en un curso de 15 días. No hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta sección. (10)

## VARIO

RADIOTECNICOS: (condensadores inmejorables para radio "Fribourg". Suministradora Balear, Herrería, 6. (10)

ALQUILE su moto en "Casa Niverca" Barceló Combs, 10. Teléfono 1269. (10)

SE TRAMITAN pedidos con toda rapidez de materiales hierros y cementos, destinados a viviendas bonificables. Informes: Alfredo Isanda. Merced, 31 Teléfono 3837 (22)

NO MALVENDA muebles encargándolos a Cortada, Capuchinas, 35, obtendrá doble. (10)

URGE socio para explotar asunto patentado mucho porvenir. Informes: Crespi, Siete Esquinas, 16, 2.ª (14)

COPIAS a máquina alquiler máquinas escribir oficina, portátiles. ACADEMIA CAMUNDI. (10)

## TRASPASOS

COLMADO céntrico traspaso, 75.000 pesetas, pequeña vivienda. Alquiler 75 pesetas. ALZINA. (11)



# Audiencia Pública

## UNA DE "MAQUIS"

(Causa por amenazas)

(Relato de nuestra última edición)

Hubo un momento en que a Miguel se le hincharon las narices y dijo:

—De hoy no pasa. Voy a cantarle las cuatro verdades al patrón. Me adeuda tantas gratificaciones y no sé cuántos atrasos. A mí no me toma el pelo nadie, ni el lucero del alba en traje de galones.

Por lo visto era cierto que Jaime, el dueño de la fábrica donde trabajaba Miguel, pasaba con cuentos y enjuagues a éste para no satisfacerle las cuentas redondas. Aquel día, entre amo y subordinado hubo sus más y sus menos. Miguel le buscó el pelo al huevo y se las recitó épicas en tono subido.

—Quiero lo mío. ¿Se ha enterado? Me liquida por las buenas o aquí se forma un tinglado que va a dejar en paños menores lo de San Quintín. Ya estoy hasta la mismísima cresta y no me da la gana de cobrar en el tunel. A mí me tiene sin cuidado si le marchan o no los negocios.

—Lo que te debo lo cobrarás, pero no hoy. Cuando esté en disposición de pagarte lo haré hasta el último céntimo. Yo no quiero deberle a nadie y menos a tí, ¿te eres un cain.

—A mí no me insulta usted ni nadie. Aquí el único maligno es usted y le digo que a mí no se me sube ningún barrabás a las narices. ¿Pues si que estaríamos arregados!...

La cosa se puso tumultuosa de verdad, y ocurrió que Miguel, luego que hubo despachado a base de bien con su amo se marchó a su casa "con las del berri" en el cuerpo.

Al día siguiente de la camorra, el dueño de la fábrica recibió una carta por correo cuyo contenido le puso los pelos más tiesos que un par de banderillas de Arruzza. La misiva decía poco más o menos:

—Si hoy mismo no entregas un sobre conteniendo cuatro mil quinientas pesetas en la alpargatera que hay enfrente de la fábrica, te mataré. Si avías a la Policía te pesará. Firmado: "Los Maquis".

La verdad es que si le iban a matar, pocas cosas peores podrían ocurrirle.

Veinticuatro horas después, una mujer que trabajaba en el jardín

de la casa de Jaime, recibió en manos otra no menos elocuente escueta. Un hombre la llamó desde las rejas:

—Oiga, venga aquí. ¿Está el señor en casa?

—No... Está la señora.

—Bueno, es igual. Cuando venga entrégueme este billete. La nueva carta expresaba las mismas sutilezas que la anterior. Además, ésta venía profusamente ilustrada con calaveras y esqueletos muy poco risueños, amén de cruces y puñales, y hasta creemos que llevaba al final un epitafio escrito en verso que rianse ustedes de los que escribe S'ederal. En resumen, que a Jaime se le subió el ombligo al gaznate y sus carnes se le pusieron a bailar una rumba eléctrica que duró más que la película de la Sala Born. Esta última misiva, asimismo estaba firmada por "Los Maquis".

Haciendo un esfuerzo heroico Jaime avisó por fin a la Policía, y hechas que estuvieron las debidas averiguaciones de un ujeron que quien mayores apariencias tenía como presunto autor de los escarolantes escritos era Miguel.

Le echaron mano, y lo primero que se le obligó a hacer fue una página entera de escritura, como a los chicos en la escuela, pero no para castigarle, esto vendría después, sino para cotejar su letra con la de las enternecedoras misivas.

Los peritos dijeron que no coincidían los escritos y que no estaban por tanto trazados por la misma mano. Por este lado se libraba Miguel; pero luego, Paula, la mujer que recibió el segundo billete, creyó reconocerle y así lo atestiguó, menos ayer ante la Sala, que, como la Parrala, unas veces dijo sí y otras no.

El señor Fiscal, teniendo en cuenta la primitiva acusación de Paula, solicitó la pena de cinco meses de arresto, por delito de amenazas.

La defensa, a cargo del abogado señor Estelrich, en breve pero persuasivo informe entendió que procedía absolver a su patrocinado, por aquello de "in dubio mitius in dubio pro reo".

Aquí, igual empleamos el latín que el caló.

Q. C.

## Un delincuente que no lo es

Arturo no es un delincuente habitual. Solo la necesidad le indujo a hurtar en un chalet de la calle de la Salud. Sustrajo 20 metros

## COPLAS MALICIAS

UN RESULTADO PREVISTO  
Cuando ocupen estos versos el hueco de mi Sección, por cien conductos diversos sabré si en Britania son laboristas o conservadores. En víspera de elecciones escribo mi comentario, que, para tales cuestiones, no me faltan condiciones de profeta sedentario. ¿Qué va a salir de esa guerra que se libra en los comicios de la vetusta Inglaterra? ¿Triunfará, de viejos vicios, la Razón que nunca yerra? Yo consulté a dos ingleses, que son ingleses de prez: Y me dijeron: ¡Rídez...! egipcios y sudaneses.

MINGO REVULCO

de plomo que luego vendió para adquirir medicamentos. De su defensa se encargó el letrado don Mateo Perelló Llull, quien por primera vez actuaba ante la Sala de nuestra Audiencia. El joven abogado, luego de dirigir un respetuoso saludo a los señores magistrados hizo una brillante defensa. Concluyó su informe solicitando para su patrocinado la pena de 6 meses y un día.

El señor Fiscal pidió la de dos años, cuatro meses y un día.

## MERCEDES VECINO

¿Queréis pasar un rat. divertido? ¿Queréis al mismo tiempo aprender muchas cosas? Comprad la revista "Sazar".

**¡Taxi! a Lámparas Abelló**  
¿Sabe dónde? ¡Si señora!  
**Sindicato, 61**  
La casa que vende las lámparas más baratas

**Pak-Crème, Pak-Oil**  
MODERNOS "SHAMPOINGS"  
**SIN JABON**

# Resultaron muy reñidas las elecciones inglesas

(Viene de la primera pág.)

1951 con respecto a las elecciones de febrero de 1950, ya que entonces la mayoría laborista fué de 1.450 votos.—Efe.

## SEGUNDO RESULTADO

Londres 25.—El segundo resultado de las elecciones de hoy ha sido dado a conocer a las doce menos cuarto de la noche, hora española.

Se trata de una victoria conservadora. Corresponde al distrito de Cheltenham, también representado en la Cámara anterior por un conservador.

La diferencia sobre un candidato laborista es de 5.890 votos, lo que representa un aumento de 815 votos con la diferencia de hace año y medio.

Freeman, el laborista reelegido por el distrito de Watford, fué miembro del Gobierno laborista y juntamente con Harold Wilson y otros 23 miembros de la Cámara de los Comunes, se solidarizó con la rebeldía de Bevan cuando éste dimitió la cartera de Trabajo.—(Efe.)

Londres, 25 (Urgente).—A las doce en punto de la noche — hora española — el balance de las elecciones inglesas con arreglo a los escrutinios ya realizados, es el siguiente:

Laboristas, 4 diputados; Conservadores, 8. Cifra en la que están incluidos los cuatro unionistas que han triunfado sin oposición en los condados del N. de Irlanda. Los demás partidos no han conseguido hasta ahora ningún puesto.—(Efe.)

## A LAS 12'10

Londres 25. (Urgente).—A las 12'10 hora española, se conocen los resultados de 16 circunscripciones. Los laboristas han obtenido seis puestos y nueve los conservadores.—Efe.

## A LAS 1'05 MADRUGADA

Londres 25.—Resultados electorales a la una y cinco de la madrugada (hora española). Laboristas, 33 puestos; conservadores, 29.

Ninguno de los restantes partidos ha obtenido ningún puesto. Hasta ahora, los conservadores ganan un puesto y no pierden ninguno, mientras que los laboristas, a la inversa, no ganan ninguno y pierden uno.—Efe.

## A LAS 1'15

Londres, 25. (Urgente).—Resultados a la una quince de la madrugada (hora española). Laboristas, 45 puestos; conservadores, 36; liberales, 1.

En este momento los liberales han conseguido el primer puesto, a expensas de los laboristas. El partido gubernamental ha perdido, además, otros dos escaños, ganados por los conservadores.—(Efe.)

## A LAS 1'20

Londres 25. (Urgente).—A la 1'20 de la madrugada (hora española), el resultado en votos obtenidos en 50 circunscripciones escrutadas es el siguiente:

Laboristas: 1.128.587 votos, lo que representa el 50 de los computados. Conservadores: 110.275 votos, o sea el 49. Liberales: 28.399 votos, es decir, el 1.

Los restantes partidos, incluido el comunista no han conseguido votación alguna.—Efe.

## A LAS 1'45

Londres 25.—Resultado de las elecciones a la una y cuarenta y cinco de la madrugada: Laboristas, 59 puestos; conservadores, 47 puestos; liberales, 1.—(Efe.)

## CIENT CIRCUNSCRIPCIONES ESCRUTADAS

Londres 26. (Urgente).—Cuando se llevan escrutadas cien circunscripciones, el resultado total de los votos es el siguiente:

LABORISTAS: Dos millones ciento cuarenta y dos mil, quinientos noventa votos (2.142.590), lo que representa el 50 por ciento del total de los emitidos.

CONSERVADORES: Dos millones cuarenta y nueve mil novecientos ochenta y cinco votos, es decir el cuarenta y ocho por ciento.

LIBERALES: Cincuenta y cuatro mil doscientos dos (54.202) votos, o sea el uno por ciento.

Los restantes candidatos, incluidos los comunistas, han conseguido hasta el momento 19.047 votos.—Efe.

## A LAS 2'15

Londres 26. (Urgente).—A las dos y cuarto de la madrugada (hora española) los resultados son los siguientes:

Laboristas: 106; conservadores, 81; liberales, 2.

Según estos resultados, los laboristas pierden 10 puestos, de los cuales ocho son ganados por el partido conservador y dos por los liberales.—Efe.

## A LAS 3 DE LA MAÑANA

Londres 26. (Urgente).—A las tres de la madrugada (hora española), los resultados de las elecciones son los siguientes:

Laboristas, 146 puestos; Conservadores, 10; y liberales, 2.—(Efe.)

## ATILEE REELEGIDO

Londres, 26. (Urgente).—A las tres de la madrugada, se anuncia que el jefe del Gobierno, Clement Attlee, ha sido reelegido por su distrito, aun cuando con una mayoría bastante reducida.

Un portavoz del partido conservador ha declarado que "si la actual tendencia continúa, su partido obtendrá la victoria".—Efe.

## A LAS 3'20 MADRUGADA

Londres 26. (Urgente).—Resultados a las 3'20 de la madrugada: Laboristas: 151 diputados; conservadores, 125 y liberales, 2.

Los conservadores mantienen su mayoría de diez puestos, arrebatados a los laboristas. Los liberales ganan uno.—Efe.

## A LAS 3'30

Londres, 27. (Urgente).—A las tres y media, hora española, el número de votos escrutados es el siguiente:

Laboristas: 6.078.494. Conservadores y aliados: 5 millones 743.138. Liberales y otros: 179.287. Comunistas: 8.839.—Efe.

## A LAS 4'05 DE LA MADRUGADA

Londres, 27. (Urgente).—A las 4'05 de la madrugada, la situación es ésta:

Laboristas: 167 diputados. Conservadores: 142. Liberales: 2.

Se siguen manteniendo los once puestos ganados por los conservadores y otro por los liberales.—(Efe.)

## SE AFIANZAN LOS CONSERVADORES

Londres 27.—Ya avanzada la madrugada de hoy el cómputo de las ganancias anti-laboristas se mantiene, pero va creciendo de una manera lenta. Las pérdidas laboristas se cifran en doce diputados de los que once han pasado en manos de los conservadores y uno en los liberales.

Una nota significativa de la elección es la derrota absoluta de los comunistas en todo el país.

A medida que la madrugada avanza se acentúa la impresión de que será difícil que los laboristas tengan la mayoría para gobernar. Por el contrario se afianza la impresión de que a medida se vayan recibiendo mañana los resultados rurales, el partido conservador irá afianzándose no todavía muy seguras posibilidades de gobernar.—Efe.

## A LAS 4'15

Londres 27.—Resultados a las 4'15 de la madrugada: Laboristas, 173 diputados. Conservadores, 144 id. Liberales, 2.

Los laboristas pierden en este momento doce actas y ganan una. Los conservadores ganan once y pierden una. Los Liberales ganan una y no pierden ninguna.—Efe.

## Ultima hora

## 5 de la mañana

Londres 25. (Urgente).—A las 5 de la madrugada van centralizados algo más de quince millones de votos, correspondientes a 318 circunscripciones, es decir, a poco más de la mitad del total de 625.

Los laboristas han obtenido: 7.569.221 votos. (Cincuenta por ciento).

Los conservadores: 7.200.707 votos. (Cuarenta y ocho).

Los liberales: 224.077 votos. (Uno y medio).

Los comunistas: 9.427 votos. Los laboristas tienen 175 puestos.

Los conservadores 145. Los liberales 2.

Las ganancias y pérdidas siguen siendo las mismas. La diferencia entre laboristas y conservadores en este momento es de 30 escaños. En el año 1950, a esta misma hora era de 59 diputados.—Efe.

## Ha fallecido la Reina Amelia de Portugal

Vivía en la actualidad en Versalles

Versalles. (Urgente).—Ha fallecido la Reina Amelia de Portugal, Tenía en la actualidad 86 años, era hija del Conde de Paris y viuda del Rey de Portugal, Don Carlos I, asesinado en Lisboa el 1.º de Febrero de 1908, juntamente con su hijo, el Príncipe heredero, Don Luis Felipe.

Desde el año 1930 se hallaba ausente de su país salvo una corta estancia en mayo y junio de 1945, siendo recibida en la capital portuguesa con los honores debidos a su realeza.

La vida de la virtuosa reina de Portugal tuvo siempre un signo trágico. Era nieta de un rey destronado: Luis Felipe; descendiente de un rey decapitado: Luis XVI y madre de un rey destronado, don Manuel, último monarca de Portugal.

La egregia señora llevaba enferma tres semanas, a consecuencia de una angina de pecho.—Efe.

Versalles. Las personas alle-

## ¿Puede gobernar CLARK (pata de el laborismo?)

(Viene de la primera pág.)

Crips, que fué aclamado por la multitud. Hemos de señalar que en esta ocasión se ha dado el porcentaje más elevado de votantes. El pueblo ha depositado el voto, por uno de los tres partidos, sin ningún conato de violencia. Como dato curioso señalaremos que a las 4 de la tarde se había votado a razón de 15.000 votos por hora.

En Cardiff y Gales del Sur, han acudido a las urnas, desde primeras horas de la mañana, los hombres del mar cumplieron así sus deberes de ciudadanía. Aquí el partido laborista parece ser que cuenta con buenas perspectivas de triunfo.

Sin embargo, el partido conservador abriga firmes esperanzas de triunfo. Dentro de la capital londinense, se ha registrado, según las impresiones recibidas la más absoluta normalidad. Esta madrugada comunicaban de Londres que no había habido — y se decía con mucha sorna — ni siquiera un tirito. Incluso terminada la votación, los sufragistas de los distintos bandos, en vez de andarse a garrotazos, se marchaban a tomar unas copas juntos.

En resumen: este 25 de Octubre de 1951, puede muy bien ser un sábado cualquiera de un año sin fecha.

A las 4 de la mañana, la impresión que domina, a través de todos los partes que se reciben de la Gran Bretaña, es de una ligera mayoría de los laboristas, que no les puede dar la victoria.

La diferencia de ambos partidos es tan mínima que representa para el laborismo una pérdida neta de 11 circunscripciones. Y téngase presente que en la actual Cámara de los Comunes, los laboristas cuentan tan solo con una mayoría de 8 diputados en relación con las fuerzas conservadoras y liberales unidas. Esto quiere decir que el conservadurismo se encuentra con dos nuevos escaños a su favor.

A la hora de cerrar nuestro comentario todo nos hace inclinarnos por una pérdida laborista que lleve a Gran Bretaña a la formación de un Gobierno de concentración.

## 12 muertos

Viena 25.—Un avión comercial yugoeslavo que ejecutaba un vuelo entre Belgrado y Skplie, se ha estrellado en K'isyra, Macedonia, anunciando hoy la Radio de Belgrado C Cinco miembros de la tripulación y siete pasajeros resultaron muertos a consecuencia de aquel accidente.

Ha sido enviado al lugar del suceso una comisión especial para determinar las causas de la catástrofe.—Efe.

## Banca española en Londres

(Viene de la primera pág.) Después de pasar revista a las proyectadas actividades del nuevo Banco y comentar favorablemente el nombramiento de su director, "The Financial Times" concluye diciendo:

"Si por la activa cooperación con los demás Bancos e instituciones financieras, este nuevo Banco puede interesar a ambos países su aventura en el centro de las finanzas internacionales habrá sido de gran valor".—Efe.

## Un juicio por

... ¡¡9 céntimos!!

## Se escribieron 13.000 palabras y se estamparon 27 Armas

Barcelona, 25.—Por nueve céntimos de peseta ha habido en esta ciudad un juicio. Trabajaron un procurador, un abogado, la oficina de repartos, un juez, un Secretario, un oficial, un auxiliar y un agente judicial. Se pasó por derechos parcelarios la cantidad de 1'60 pesetas; seis pliegos de papel sellado con sus correspondientes pólizas en mutualidades y se celebraron dos sesiones de este juicio. Se escribieron 13.230 palabras y se estamparon 27 firmas.

El caso es el siguiente: En enero de 1951 se otorgó escritura notarial de división y adjudicación de tres herencias, adjudicándose a la demandante unos bienes entre los que figuraban un censo constituido sobre una finca situada en los comienzos de la Rambla de Cataluña. La finca pertenecía a un señor que otorgó escritura de reconocimiento del censo y que luego aportó a una sociedad anónima, que es la demandada. La aludida sociedad demandada es la obligada al pago del censo y se negó al pago de las pensiones vencidas de 1948, 49 y 50, de tres céntimos de peseta por año. Puesta de relieve la justicia le la demanda, se contentó a la sociedad a pagar las pensiones vencidas de tres céntimos de peseta cada año o sea en tanto nueve céntimos de peseta que han sido abonados a la demandante.—Cifra.





# DEPORTES

# OTRO PREMIO EN PALMA

Hemos averiguado la personalidad del "Gua. cia López" este personaje que ha quitado el sueño mas de dos días al directivo del Atlético Baleares Juan Gil.

Por esta vez la multa ha sido de mentirijillas.

El Atlético Baleares ha marchado a Córdoba sin directivo delegado. Pero en cambio han estrenado un directivo para las despedidas, que no es otro que el voluminoso Gil, quien ha prometido ser delegado efectivo para cuando el desplazamiento sea a Cartagena.

Han llegado las crónicas de los correspondientes deportivos de Menorca. A Ripoll se llaman el "Cagancho del sabato" y otras lindes por el estilo. También le piden que cuegue el pito en cualquier pared de su casa como recuerdo de una época pasada.

...Pero está convencido Ripoll de que realmente las da todas al revés?

Parece que Rius va progresando en sus estudios y ahora está iniciando a Calabuig en la vida estudiantil.

Cualquier día veremos también con los libros bajo el brazo y a la escuela.

Sautr Grech ha adquirido por fin un aire de auténtico mister. Ayer le vimos con una gabardina ad-hoc y un sombrero verde "le dernier cri".

Satur ha de ir conforme va el equipo. Y es indudable que ahora el Mallorca es equipo de Moda.

Lo de las reformas del local parece que se ha contagiado. Ahora son las huestes de Pepe Abriñes en el Automóvil Club quienes se preparan a revolverlo todo.

Como quiera que las ventanas son grandes, anoche estaban enterados de las reformas: "Es cuatro veinats y es poble".

Tenemos el domingo en "Es Forti" una reparación. Llevarán la voz "sonante" el señor Barderi del Colegio catalán, un buen elemento.

Juanito Crespi quiere vestir a la moda como muchos deportistas y se ha dado de alta en el Mallorca.

Parece que le ha pedido permiso a don Antonio Buades para boxear con los colores del club y el Presidente no parece oponerse a este deseo.

Si Crespi es del Mallorca habrán de ir los hinchas mallorquistas a animarle el martes con motivo de su combate contra el negro Ray Lewis en el Teatro Balear.

Algunos socios que se han enterado de este acontecimiento nos pidieron que hicieramos una petición a los socios del boxeador que "juega en casa".

Ya contestará quien deba hacerlo.

Ayer marchó para la península el equipo del Atlético Baleares que el domingo ha de verse con el Córdoba.

Por si las moscas diremos que no esperamos un solo punto de la ciudad de los Califas.

"Ni quito ni pongo Luis, pero ayudo a Rosselló".

Es una frase que se ha oido pronunciar por espesas frondas de Formentor.

MOSCARDON

## FRONTON BALEAR

Hoy viernes. Tarde las CINCO QUINCE.

Burgoa y Solozabal contra Arrasate y Garmendia.

Hernández y Mendive contra Mintegui y Goitia.

Juan y Elordi contra Echeverría y Mayol.

Noche a las DIEZ TREINTA. Guenaga y Esteve contra Inchausti y Bereciartua.

EL TRIO de ayer 8-6-4 se pagó a 539 ptas. por dos ptas.

Tarde y noche interesantes quinelas.

ENTRADA GRATIS

## ¿Qué nos deparará el Mallorca-Salamanca?

### Se comenta y se teme al adversario del domingo

Nos acercamos a la fecha del domingo y como es natural arrecian los comentarios de las gentes e intorno al partido que debe jugar el Mallorca en el campo de "Es Forti" frente al temible Salamanca.

A medida que la fecha del encuentro se nos acerca, vienen a nuestra memoria infinidad de recuerdos interesantes del Salamanca. Nos acordamos por ejemplo de aquel año en que el Mallorca estaba con el agua al cuello abocado a' descenso. El Salamanca jugó un buen partido y nosotros alienáramos por primera vez al centro delantero Munné. Se nos anulaban dos goles y vncimos por la mínima al marcar Munné el gol de la victoria. Un gol que le costó al Mallorca unos 10.000 duros, que es lo que se pagó por la ficha del españolista trasplantado al Granollers. Al parecer en aquella época no supimos apreciar el valor del centro delantero, que al año siguiente pasaba al Valladolid para dar un rendimiento fantástico.

Tuvo el Salamanca el pasado año de entrenador al inglés que ahora está entrenando al Linense y con él llegó a la promoción para 1 División. Por cierto que el Salamanca fué el equipo que dió el

ascenso al once canario de Las Palmas, pues en su campo del Calvario se dejó arrebatar los dos puntos y sumió en un mar de desesperación al grupo de equipos de primera, que chillaban fuerte por aquello de tener que despla-

## La Salle (de Manacor)-Hostalets de Campeonato Regional

Mañana sábado a las 4'15, tendrá lugar en el campo de Son Canals el encuentro correspondiente al Campeonato regional entre el La Salle de Manacor y el Hostalets.

La actuación del Hostalets es siempre esperada con interés, porque se trata de un conjunto joven que practica un buen futbol.

El La Salle es otro equipo de los que juegan y por tanto cabe esperar un gran encuentro.

Se ha fijado el precio único de 4 pesetas la entrada única.

Habrá en Son Canals mañana mucho público.

zarse a Las Palmas, y salvaba de paso, a la II División del más largo de los desplazamientos.

Este año el Salamanca viene muy preparado y muy dispuesto. Va situado en cuarto lugar de la clasificación a solo dos puntos del Mallorca y a tres del Málaga. Es por tanto uno de los equipos más temibles de la competición al que hay que guardar todo el respeto que se merece, pues es un adversario de categoría y muy difícil de pelar.

El encuentro del domingo en "Es Forti" se comenta en todos los sectores tanto o más que los del Málaga y Alcoyano. Consideramos de razón el comentario por tratarse de un equipo de solera.

## Ayer embarcó el Atlético Baleares

### Van sin delegado de la directiva

No hubo ayer manifestaciones de directivos, de jugadores, ni de técnicos. El equipo salió así por las buenas, con ánimo bien dispuesto para la victoria, pero sin querer que esto se sepa.

Registramos una novedad: la presencia de don Juan Gil en el puerto para despedir a los jugadores. Juan Gil es uno de los directivos que todavía no había tomado posesión de su cargo y que anoche se presentó por primera vez para despedir al equipo. No quiere oír hablar de permanecer en la II División ni siquiera promoción para el ascenso. "Ascendemos por la vía rápida". Naturalmente que a Gil hay que tomarle las cosas como las dice y no παρεció que ayer noche estaba de broma. No obstante gran cosa es para el Atlético Baleares que un elemento como él se haya decidido a tomar posesión de su cargo.

D. Antonio Castelló nos dijo que esta vez no se desplazaba ningún directivo como delegado y que el equipo marchaba solo. Los que se van, añadió, son:

Calpe, Piris, Mátou, Gemán, Mezquida, Igual, Simonet, Alords, Manolin, Oliva, Alvarez, Miquelín y Marroig. El entrenador Gaspar Rubio, el Secretario técnico Juan Obiol y el masajista Juanito II.

¡Leven feliz viaje y mucha suerte.

## Federación Balear de Futbol

### NOTA OFICIOSA DEL COMITE DE COMPETICION

El Comité de Competición de esta Federación, en reunión celebrada en el día de ayer, acordó, a la vista de los informes de los árbitros de los partidos correspondientes a las competiciones regionales en sus diferentes categorías, lo siguiente:

Suspender por tres partidos oficiales y sanción económica al jugador del C. D. Génova, Bartolomé Pujol Cañellas, por insultos al árbitro.

También acordó el Comité, señalar la fecha del día 1 de noviembre (Festividad de Todos los Santos) primera fecha hábil autorizada por la Real Federación Española de Futbol para la celebración de los partidos aplazados o suspendidos por temporal de lluvia y que son los siguientes:

Hostalets-Poblense. Binisalem-Soledad. Petra-Porreras. Juvenil-Santamariense. Patria-Son Cotoner. Pollensa-San Juan. Santiago-Campos. Llubi-Monturí.

Y al continuación del Huracán Plus Ultra (40 minutos) por suspensión a los 5 minutos de la segunda parte.

También debe recordar este Comité, que todas las licencias de jugadores, para que su alineación sea reglamentaria y válida, deberán tener entrada en la Federación con 48 horas de antelación al partido, advirtiendo que de no cumplir dicho requisito, serán declaradas indebidas todas las alineaciones correspondientes a jugadores que no reúnan tales condiciones.

Palma, 25 de Octubre de 1951.

## BERNARDO RUIZ no quiere correr más esta temporada

Orihuela 25.—Según manifestaciones hechas a la prensa por el corredor ciclista Bernardo Ruiz, éste ha decidido descansar después de la dura temporada que ha llevado a cabo, por lo que en lo que queda de año no correrá en

pista ni en carretera, perdiendo por ello los contratos que tenía firmados con el Pabellón de Deportes de Barcelona para los días 1 y 11 de noviembre próximo. — Afil.

## Dos Campeones de España de Atletismo EL DOMINGO EN SAN JUAN

La Unión Deportiva San Juan organiza para el próximo domingo día 28 a las 3'30 de la tarde en el campo de Consolación, una gran tarde de atletismo, para la que han sido invitados nada menos que dos campeones de España en la especialidad.

El hecho de que el pueblo de San Juan se haya lanzado a esta aventura, obedece a que en dicho pueblo se practica el deporte atlético con cierta regularidad y han salido elementos buenisimos que prometen ser grandes figuras en un mañana no lejano y a los que se ha querido ahora ofrecer la gran oportunidad.

El programa de carreras que se ha trazado es el siguiente:

1.ª Una carrera para aficionados de la localidad a cuatro vueltas sobre la distancia de 1.000 metros.

2.ª Una carrera de 200 metros lisos de libre inscripción.

3.ª Carrera de 6.000 metros (24 vueltas) con sprints cada cua-

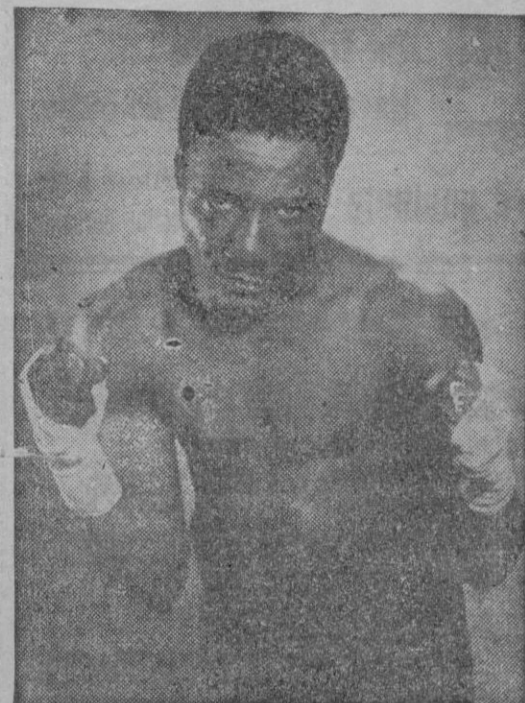
tro, de libre inscripción.

4.ª Carrera a la distancia de 1.500 metros lisos para la disputa de una copa del Magnífico Ayuntamiento, trofeo que será disputado por Tomás Barris, del Real Club Deportivo Español de Barcelona actual Campeón de España, y Jaime Sastre, Campeón de Baleares de los 800 metros lisos, afiliado a la Unión Deportiva San Juan.

5.ª Carrera a 10.000 metros lisos Copa del Magnífico Ayuntamiento que disputarán José Coll del Real Club Deportivo Español de Barcelona, actual Campeón de España; José Carbonell, subcampeón de Baleares, y Antonio Karmany, de 17 años de edad, perteneciente a la U. D. San Juan.

Los organizadores de esta gran tarde atlética, nos ruegan que a través de las columnas de "BALEARES" invitemos a todos los corredores de la isla para que intervengan en las pruebas de libre inscripción que se anuncian.

## LEWIS LEYTON



primera serie inglés que en la velada internacional del próximo día 30 en el Teatro Balear se entrenará al valiente púgil mallorquin.

## M I R

Madrid 25. — En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy, han resultado premiados los números siguientes:

PRIMER PREMIO: 7.500.000 PESETAS

Ha correspondido al número 17.014, despachado en Madrid y Barcelona.

SEGUNDO PREMIO: 3.000.000 DE PESETAS

Ha correspondido al número 52.842, despachado en Barcelona.

TERCER PREMIO: 1.500.000 PESETAS

Ha correspondido al número 46.524, despachado en Madrid.

CUARTO PREMIO: 120.000 PESETAS

Ha correspondido al número 39.822, despachado en Sevilla.

QUINTO PREMIO: 60.000 PESETAS

Ha correspondido al número 38.094, despachado en Bilbao.

PREMIOS DE 30.000 PESETAS

Han correspondido a los números: 5.953; 11.053; 11.817; 15.114; 27.797; 31.104; 32.236; 34.274; 47.431; 49.445, despachado en PALMA DE MALLORCA.

## CRONICA de Mahon

### BENDICION DE LA NUEVA ESCUELA ELEMENTAL DE TRABAJO

El pasado domingo día 21 tuvo lugar la solemne bendición e inauguración de los locales de la nueva Escuela Elemental de Trabajo sita en la Avenida de José María Quadrado de esta ciudad. El local fué bendecido por el M. I. señor Arcipreste de Mahón y Chantre de la S. I. C. de Menorca don Antonio Tutzó aGrcia de la Parra. Presidió el acto el Excmo. señor Gobernador Militar de Menorca, general de Brigada don Eduardo García del Busto, al cual acompañaban las demás autoridades militares y civiles de la isla. Las autoridades e invitados después de la inauguración fueron

obsequiados con una copa de vino español.

### NATALICIO

El hogar de los esposos don Juan Estrada y doña Margarita Olives se ha visto alegrado con el nacimiento de un robusto varón, su primer hijo.

Al recién nacido se le impondrá el nombre de Domingo. Les felicitamos.

### EL DOMINGO EN MAHON

El pasado domingo celebró en Mahón al igual que en las demás poblaciones españolas, el Día de las Misiones, que revisió gran brillantez, tanto en los actos religiosos como en las postulaciones que se vieron muy nutridas.

### SESION DE CINE CULTURAL

El Ateneo Científico Literario y Artístico de Mahón, organizó el pasado miércoles día 24, una velada de cine cultural que tuvo lugar en el Salón Victoria de nuestra ciudad.

La velada se vió concurridísima de distinguido público que celebró con agrado la proyección de las cintas documentales que fueron facilitadas por Comissariat General au Tourisme, de Barcelona en colaboración con Viajes Iberia, S. A.

### LLEGADA DEL NUEVO JEFE DE LA BASE NAVAL

El pasado miércoles día 24 llegó a Menorca procedente de la capital de la provincia, el nuevo Jefe de la Estación Naval de Mahón y Comandante Militar de Marina de Menorca, I. Sr. Capitan de Navío don Manuel Aderegua Amor, acompañado de su distinguida esposa, doña María del Carmen Couceiro e hijos.

Deseamos al señor Alderegua una feliz estancia entre nosotros y muchos aciertos en su nuevo cargo.

### FUTBOL

Durante toda la semana los comentarios futbolísticos han versado como es natural, sobre el tema facilitado por la nefasta actuación del árbitro señor Ripoll en el partido del pasado domingo. Está a punto de finalizar la semana y todavía no se han extinguido dichos comentarios. El calibre de los disparates cometidos (¿Qué benevolentes somos!) fué de tal categoría, que es probable que los imberbes de hoy lleguen a viejos y su recuerdo no se haya evaporado de sus mentes. Este Cagancho del silbato, sufrió en nuestra plaza uno de los mayores "éxitos" de su brillante carrera deportiva. Por nuestra parte, es la primera vez que hemos tenido que comentar de forma tan violenta, la actuación de una persona, y, sinceramente, nos gustaría mucho no tener que repetir la experiencia. En beneficio del deporte insular, nuestro único deseo es que no tenga que pisar nuevamente un campo de futbol menorquin, el citado señor Ripoll. Y para él, un consejo: dedíquese a cualquiera profesión, sea la que sea, y deje el silbato colgado en alguna pared de su casa como recuerdo de una época ya dejada atrás. Creemos que con ello, el primer beneficiado será el mismo señor Ripoll.

M. N. V.



# DE LA MUJER Y PARA LA MUJER

## El nuevo elegido para 1952: el verde

### Consultorio de Belleza

En repetidas ocasiones hemos recibido cartas de mujeres solicitando la creación, en esta página, de un Consultorio de Belleza. Atendiendo a dichas peticiones, nos hemos puesto en contacto con el Instituto de Belleza Excelsior, que se ha ofrecido galantemente a prestar este servicio para nuestras lectoras. Hoy iniciamos el Consultorio, advirtiendo que las consultas deben dirigirse a la Redacción de "BALEARES", indicando en el sobre "para el Consultorio de Belleza". Las preguntas serán contestadas por riguroso orden de recepción.

**ANITITA.** — Tengo manchas en la cara. ¿Podría enseñarme la forma de quitarlas o, al menos, atenuarlas?

Para atenuarlas debe usar la crema "Bleachine de Arden" cada noche después de limpiarse bien el cutis. Por la mañana, use crema "Velva".

**AZUCENA.** — Le agradecería una receta para quitar los granos y espinillas de mi rostro.

Por la noche, después de limpiarse bien el cutis, use "Loción Spotpruf". Si tu caso es rebelde, repita la aplicación dos veces durante el día.

**PALMESANA.** — ¿Podría indicarme una fórmula casera para eliminar las arrugas?

Desconfíe de las fórmulas caseras, que no ofrecen garantía, y siga este tratamiento: Después de limpiarse con una crema limpiadora, se aplica, al acostarse, la crema de Vitaminas. Por la mañana, durante una hora, la crema "Jole de Vivre" en las partes más afectadas. Si quiere más datos, me los puede pedir directamente.

ISIS  
Del Instituto de Belleza "EXCELSIOR"



**¡Parecen hermanas!**

**¡Y quizá lo son!**  
Pero todas sus amigas reconocen que la madre ha logrado conservar milagrosamente su juventud.  
— ¿Y cómo lo ha conseguido? ¿Y las canas? ¡Díganos por favor su secreto! —  
— Sencillamente, utilizando el procedimiento más seguro y rápido, garantizado por 30 años de fama mundial, el que suprime las canas y da al cabello las tonalidades más naturales.  
¿Por qué no utiliza Vd. también esta facilidad?  
Es tan sencillo! Pida hoy mismo a su peluquero que le haga una aplicación y quedará encantada. Pero desconfíe de todo lo que no sea KOMOL, en frascos originales, solo así obtendrá las máximas garantías.  
¡Que satisfacción tendrá en parecer la hermana de su hija!

**TINTE PARA EL CABELLO KOMOL-CARASA**  
DE VENTA EN TODAS PARTES.



Sólo ofrece en las más finas creaciones de la presente temporada modelos rigurosamente exclusivos.  
**AL SERVICIO DE LA MUJER DE GUSTO**  
Reina Esclaramunda, 7-1.º-2.ª — Palma

**EL VERDE HA HECHO PERDER LA CABEZA A LAS MUJERES HERMOSAS. EL VERDE LO HA INVADIDO TODO, Y DESDE EL PRIMER DIA DE LA PRESENTACION DE LAS COLECCIONES NUEVAS, EL VERDE ES EL DUENO DE LA SITUACION. ¿DE DONDE SALE EL VERDE? ¿DONDE ESTABA EL VERDE, DEL QUE NADIE SE ACORDABA? ¿QUE HACIAN USTEDS ANTES SIN EL VERDE? ¿COMO HAN PODIDO PRESCINDIR TANTO TIEMPO DE EL?**

El verde era un color olvidado... ¡El verde es un color nuevo! París lo ha decidido ya. El verde es el color elegido para 1952. El verde es el color de moda.

¡Cómprase usted un traje verde para el otoño! ¡Un abrigo verde para el invierno! ¡Hágase un traje "cock-tail" verde, una blusa verde, un bolero verde!

Si busca usted una tela a cuadros —para esa falda plisada que usted quiere llevar—, que el cuadro o la raya sean verdes.

Si, un pañuelo verde para la cabeza o una boina verde. Todo eso está dentro de lo posible.

Al paso de las maniquies, cuando se exhiben las nuevas colecciones, alguna sale con un vestido verde, y para ella son todas las miradas. Las cabezas se vuelven.

"Mira: un traje verde: el color de moda".

¿Tiene usted algún vestido verde? Póngalo al día. Reórmele. Llévelo a su modista. ¡Con él puede hacer filigranas y, sobre todo, con él puede ir vestida a la moda!

El verde de la moda comienza donde empieza la escala de los verdes y acaba donde se termina. Solo se puede precisar, para su uso, en general, que será oscuro —"verde botella"— para confeccionar los trajes de tarde y para los de cena. En los abrigos puede usted permitirse, sin dejar de estar a la moda, muchas más libertades con el verde. Porque no podrá ser más claro, más oscuro, no importa. El verde domina en todas las colecciones de París.

Una de nuestras queridas lectoras, que llega de París y que ha asistido a dos desfiles de modelos, me escribe muy confusa preguntándome: "¿Cuál es, en fin, el color de moda?"

Ella ha llegado a confundirse, con razón. Porque verá usted: cuando se asiste solo a dos desfiles de modelos ocurre que no se puede precisar bien cuál será el color elegido de la moda, ya que cada modisto elige un colorido para cada temporada. Y si bien todos, en general, coinciden en alguno o algunos colores, en cada casa de modas hay un color que, de repente, aparece, sin precedente alguno, y que puede confundirse con el color llamado "de la temporada".

La cosa ocurre así: en cada colección, después de terminada, suele haber una necesidad urgente de añadir varios trajes, exclusivamente por una cosa: el color. Resulta que, vistos todos los trajes juntos —en el ensayo general del desfile—, al modisto y a sus ayudantes les parece "aburrida" su colección porque en ella hay demasiados grises o demasiados rosas, etc... y entonces le dan un último toque: le añaden un traje rojo, blanco, verde ¡quién sabe!, el color que necesitan para compensar y equilibrar la colección como conjunto.

Si la señorita que asiste al desfile no se fía mucho o no se percibe, por comparación con otras colecciones de otros modistos cual es el color que, en general, domina en todas las casas de modas, está tan confusa como nuestra lectora.

Pero hay otro sintoma. El color de moda se impone en seguida en el escaparate, en la calle, en la revista ilustrada. El color de moda —como ocurrirá en seguida, ¡ahora, con el verde— pasa a la actividad femenina, está presente en la mayoría de sitios. Pasa a la vida.

La pusilánime o la insensata que no se atreve a usarlo o que se espera a que todas sus amigas se decidan a llevar el color de moda, allá ella. Fuera estará de la órbita de la mujer elegante, moderna.

¡Pero la otra, la mujer que lo adoptará en seguida se llevará las primeras miradas, las primeras alabanzas, los primeros plácemes, también de una callada admiración... Esa mujer será la que mañana, la semana próxima —¡sabe Dios que pronto quizá!...— taconeará segura por las calles, aceptará encantada la merienda en casa de sus amigas, irá a la estación a esperar a su primo más de prisa que nunca, entrará en el baile erguida y en la oficina puntualmente.

Sólo por una cosa: porque sabe que lleva un vestido del color de moda.

J. S.

### Religiosas

#### CULTOS PARA MAÑANA

##### Cuarenta Horas

Continúan en honor de Cristo Rey en San Nicolás, Exposición a las 5 de la tarde; a las 7'30 rosario y novena de Almas don sermón por el señor Vallés, Pbro.

—En San Juan de Malta continúan en honor de Cristo Rey. Exposición a las cuatro de la tarde. Por la tarde a las 7 rosario y ejercicio Eucarísticos y reserva.

—En la Merced continúan en honor de Cristo Rey, Exposición a las 4'30 de la tarde. A las 7 rosario, trisagio y reserva.

—En la parroquia del Sagrado Corazón continúan en honor a Cristo Rey. Exposición a las cinco de la tarde. A las 7'30 rosario y ejercicio de la Novena de la Almas.

Continúan en Santa Catalina Thomás a Cristo Rey. Exposición después de la misa de 8'30. A las 7 tarde rosario y triduo con sermón por 7.

##### Actos religiosos

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia. Mater Inmaculada.

—En los Padres Capuchinos a las 7'30 rosario, Visita Espiritual a Nuestra Señora de Montserrat, canto de la Salve y Virolay.

—En los Sagrados Corazones a las 7 de la noche rosario solemne y Sabatina en honor de la Virgen de Lluç.

Visita a la Virgen del Socorro en el Socorro.

### PREPARADAS para el invierno



Arriba: Un modelo Claren, para la calle. El color de este abrigo tiene el nombre de "rojo emoción". Detalle interesante es la forma del cuello.

Abajo: La asistencia a espectáculos deportivos al aire libre está prevista con esta curiosa capa, realizada en lana gruesa verde. Ya lo saben las mujeres que van al campo de "Es Fortí."

## Crónica de Campos

### NUESTRAS CALLES SON UN AUTENTICO BARRIZAL

Con las persistentes lluvias caídas durante el transcurso de una semana, las calles de la población y los caminos vecinales han quedado intrasitables, el fango y los baches se han enseñoreado de nuestras vías, suscitando los más vivos comentarios y la censura más razonable y justa que puede hacerse contra los responsables de tanto abandono en que se halla sumida nuestra población en materia de Vías y Obras.

Las ciudades y villas colindantes a nuestra población, leemos a través de las crónicas de sus corresponsales informativos de prensa, hace tiempo iniciaron un amplio plan de reforma urbana, asfaltando las principales vías de sus respectivas poblaciones. En Campos, ha sido el anverso de la medalla, hace meses se rumoreó, si por parte del Ayuntamiento y los habitantes de la arteria principal de la población, se llegaría a una entente a fin de iniciar con la mayor urgencia el asfaltado de tan capitales vías. Pasó el tiempo, que todo lo borra y destruye, y quedó en el más completo ostracismo tan laudable proyecto. Hoy, con el prematuro inicio del invierno y las persistentes lluvias caídas que han transformado nuestras calles y caminos en océanos de fango y agua, sólo pedimos, con el mayor de los respetos, a los encargados de velar por los intereses de todo un pueblo, que se inicie lo más urgente posible el arreglo de nuestras calles, trabajos que toda la población y viandantes forasteros aplaudirán complacidos, ya que es proverbial y famoso desde hace años el pésimo e intrasitable piso de nuestras calles y caminos vecinales.

### FERIA PASADA POR AGUA

Hoyano, debido a la lluvia caída el día de la feria, resultó desolada dicha jornada.

Muchos feriantes, debido a la inseguridad del tiempo no vinieron a ofrecernos los múltiples productos que en años anteriores expendían durante dos días a los habitantes camponeses.

El mercado del ganado resultó desolado, efectuándose muy pocas transacciones, debido al escaso número de productos presentados e nel zoco de la calle de Fray Francisco Javier Ballester.

Como he dicho al principio, hoyano nuestro tradicional mercado fue una feria pasada por agua.

### EXPOSICION FOMENTO DEL ARTE

Como en años anteriores, el sábado de la feria, fué inaugurada, en los salones del Circulo la III Exposición Fomento del Arte, manifestación artística organizada por nuestra entidad cultural.

Media docena de artistas locales presentaron unas veinte obras pictóricas consistentes en paisajes, bodegones, retratos y caricaturas. Julián Obrador, caricaturista excelente que de cada año va consolidando tan difícil arte, nos presentó cuatro dibujos impecables, con rasgos seguros y llenos de vitalidad, trabajos grandemente elogiados por todos los que desfilaron por el local del Circulo.

Rafael Salom, una aficionado de buena fe, a la pintura, expuso dos cuadros de gran tamaño, una copia y un retrato. Si tenemos que ser justos en la crítica diremos que lo mejor de dichas obras son los preciosos marcos que adornan tales adhesivos pictóricos, Amicus Plauto...

En el momento de redactar esta crónica, el jurado todavía no había dado el fallo de esta 3.ª Exposición Fomento del Arte.

**DOMUND**  
El pasado domingo celebró nuestra Parroquia el Domingo Mundial de la propagación de la Fe.

Las funciones religiosas vieron concurrir a todas las edades. Debido a la lluvia, fué aplazada hasta el próximo domingo, la procesión misional organizada en dicha jornada.

**SOCIALES**  
Salí para Barcelona, en cuya Universidad proseguirá los estudios de formación, nuestro amigo e joven profesor de Dibujo don Miguel Aguiló Pomar.

**OBITUARIO**  
Tras rápida enfermedad falleció el domingo pasado en esta villa, con Damián Colom, después de haber recibido los auxilios espirituales.

Por su trato afable y nonradex mereció el aprecio a todos los que en vida le trataron, prueba de ello la gran concurrencia que se asoció al funeral celebrado por el eterno descanso de su alma.

A sus apenados hijos, nuestro amigo don Damián, empresario del Cine Recreativo, doña Catalina y demás familia, testimoniamos nuestro más sentido pésame.

**NO NOS CANSAREMOS...**  
De repetir que la "acequia-bache-trinchera", que para vergüenza de toda una población, existe a la entrada de la Plaza del General Franco, —corazón y nervio vital del pueblo— todavía sigue sin arreglar, no habiendo esperanza, por ahora, de una rápida composición.

Mancomunadamente, corresponden de la culpa a Obras Públicas y a nuestro Ayuntamiento.

Era una delicia los días de feria transitar por las vías del pueblo. Los baches, en cantidad y calidad inverosímil, el fango y polvareda ensañándose la calzada y salpicando de todo a los transeuntes, era la sinfonía más exacta de ese abandono incomprensible en que nos tiene relegado nuestro Magnífico Ayuntamiento.  
Hasta cuando, Señor...

### NUEVAS PUBLICACIONES "REUS"

J. L. Lacruz Berdejo: "Estructuración del acto de constitución de dote", 6 pesetas. — Dicho libro y todos los libros que usted necesite, puede adquirirlos al contado o a plazos en el "Instituto Editorial Reus". Preciados, 6 y 23. Madrid.

**¡EXITO APOTEOSICO!**  
FUE EL CONSEGUIDO AYER NOCHE POR

**AURORA LINCHETA**  
(EL TORBILLINO DE LAS ANTILLAS)  
CON MOTIVO DE SU PRESENTACION EN

**SALON IBIZA**

Hoy de 7 a 9  
**TE-BAILE**  
Ticket consumición: 7 ptas.

Noche a las 10'30  
**Baile Espectáculo**  
— CON —  
20 ARTISTAS 20  
2 ORQ. ESTAS 2  
— Y —  
**AURORA LINCHETA**  
¡SOLO POR CINCO DIAS!

**Keta Masaje facial**  
Un tratamiento para cada clase de cutis

Visite nuestro gabinete **S. JAIME, 19** entresuelo, interior derecha

**Un interés inextinguible**  
LLEVA MÁS PÚBLICO CADA SESION A VER **LO QUE EL VIENTO SE LLEVO**

PRODUCCION DAVID OSEZNICK EN TECHNICOLOR-VERSION INTEGRA PRESENTADA POR Metro-Goldwyn-Mayer

**SALA BORN**  
ESTA PELICULA NO SERA EXHIBIDA EN NINGUN OTRO LOCAL DE MALLORCA DURANTE LA PRESENTE TEMPORADA

Reserve sus localidades  
HORARIO DE LAS SESIONES: 5 TARDE, 9 1/2 NOCHE  
DOMINGOS Y FESTIVOS MATINALES A LAS 10H  
PRECIO DE LAS LOCALIDADES: DESDE 15 PTAS

**Domingo a las 10: Sesión matinal. Entrada 15 ptas.**





A estas horas siguen todavía los comentarios en torno al estreno de "Vida en sombras" en Lirico y Balear, Rotunda, categórica y total división de opiniones.

Desde ayer, "Ibiza" ha incorporado a su espectáculo "Medio siglo de "Revista a la rumbera Aurora Lincheta. Una artista de campeonato, y una mujer de ídem.

Otro estreno cinematográfico, este en Palacio Avenida y Sala Astoria: "Sin remisión". Nuestro crítico—nosotros vivimos en el campo afortunadamente—dice en otro lugar lo que opina de la película.

En "Titos" sigue por unos días el programa de atracciones últimamente presentado. La renovación se llevará a cabo cualquier día de la próxima semana seguramente

Han comenzado a fijarse carteles y a sembrar en las columnas de los periódicos entrefiletos con un nombre: Mercedes Vecino.

Ayer "Olimpia" se apuntó un nuevo éxito al presentar un programa que presentará de nuevo en las funciones del sábado y del domingo.

Seguimos admirados con lo del material cinematográfico. Según se dijo a principio de temporada, andábamos francamente mal de películas. Ahora resulta que los cines no se limitan a anunciar los estrenos de cada semana sino que añaden una serie espléndida de títulos, los más inminentes.

Mañana se presenta el "Circo Romano" que según nuestras referencias, y las de unos amigos que vienen al frente de él, está mas que bien. Con leones y toda al pesca. Si el frío no hace su aparición definitiva y la lluvia se retira a un segundo plano de actualidad, sospechamos que todo irá a pedir de boca.

Prosigue la animación en "Bolero" donde, un programa completísimo de artistas y dos orquestas de categoría, llenan por entero la velada.

Se dice que antes de la obra musical de "Mingo Revu'go" será estrenada otra suya.

XIM

# Espectáculos en Baleares

## MUSICA

### PROXIMO CONCIERTO DE LA "ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA"

Para el próximo día 31, miércoles, tendrá lugar en el Teatro Principal el concierto de abono de la "Orquesta Sinfónica de Mallorca", correspondiente al mes de Octubre. Para dicho concierto se prepara un interesante programa que comprenderá obras de Gluck, Mozart y Beethoven.

## MERCEDES VECINO

## TEATRO PRINCIPAL

COMPANIA TITULAR DEL TEATRO BENAVENTE DE MADRID

con Josita Hernán y Manolo Collado  
HOY a las 7 y 10'30  
Estreno de la gran creación de Josita Hernán

# NINOTCHKA

La obra que esperaba el público de Palma  
DOMINGO a las 4  
TARDES INFANTILES



## LA GUIA DEL ESPECTADOR

**LEATROS**  
PRINCIPAL.—Compañía de comedias de Josita Hernán y Manolo Collado. A las 7 tarde y 10'30 noche, "Ninotchka".

**CINES**  
ACTUALIDADES.— Sesión continua desde las 3: No-Do. Imágenes y películas cortas

ASTORIA.— Desde las 3'45: "Sin remisión" y "Tu y yo". (Aut. mayores).

AUGUSTA.— Desde las 4: "Un rayo de luz" y "Senda prohibida". (Aut. mayores).

AVENIDA.— Desde las 3'15: "Sin remisión" y "Tu y yo". (Aut. mayores).

BALEAR.— Desde las 3'30: "Vida en sombras" y "La carga de la Brigada Ligera". (Tol. menores).

BORN.— A las 5 y 9'30: "Lo que el viento se llevó". (Aut. mayores).

CAPITOL.— "La corona negra" y "La costilla de Adán". (Aut. mayores).

DORADO.— Desde las 3: "Duda" y "Sudán". (Tol. menores).

FANTASIO.— Desde las 3'30: "Duda" y "Sudán". (Tol. menores).

HISPANIA.— Desde las 3'30: "El negro que tenía el alma blanca" y "Juego de pasiones". (Aut. mayores).

LIRICO.— Desde las 3'30: "Vida en sombras" y "La carga de la Brigada Ligera". (Tol. menores).

METROPOL.— Desde las 3'30: "Cerro de fuego" y "Las tinieblas quedaron atrás". (Aut. mayores).

MODERNO.— Desde las 3'30: "Duda" y "Sudán". (Tol. menores).

MODERNO (Santa Catalina).— "Nacha Regules" y "Me he de comer esa tuna". (Aut. mayores).

ORIENTAL.— Desde las 3: "Nacha Regules" y "Me he de comer esa tuna". (Aut. mayores).

PROGRESO.— Desde las 8: "Vida en sombras" y "La carga de la brigada ligera". (Tol. menores).

PROFESORA.— Desde las 3'30: "Cerro de fuego" y "Las tinieblas quedaron atrás". (Aut. mayores).

RIALTO.— Desde las 3'30: "Un rayo de luz" y "Senda prohibida". (Aut. mayores).

VICTORIA.— "Un rayo de luz" y "Senda prohibida". (Aut. mayores)

## SALAS DE FIESTAS

TROCADERO.— Todos los días tarde y noche, gran cuarteto de atracciones y orquestas. "Venta los faroles". (Fiesta andaluza).

TITOS.— Tarde y noche. Baile y atracciones con Pepe Denis y su conjunto, Conchita Montalbán, Bárbara Ward y Ester Vila.

IBIZA.— Todos los días a las 7 tarde; De-fa-ite. Noche a las 10'30: Baile-espectáculo con Ballet 10 Lys, Los de la Cava, Deia del Valle, Mari-Carmen, Hermanas Astilleros, Manolo "el malagueño", Margarita Carrigós, y las orquestas "Ritmo y Melodía" y "Musilandia" con Juan José Cinés.

CASABLANCA.— Todos los días tarde y noche, actuación de Malvarrosa, Elvira Roca, Elvira Castro, Encarnita Montoya, Issi del Mar, Ivonne Cleo, María del Castillo, Carmen Alarcón y Hnas. Montijo.

ROLERO.— Baile y atracciones. Orquestas Miguel Rosselló y "Estrellas Negras" y Hermanas Sol.

## "LA SEÑORA DE FATIMA"

Inés Orsini, la genial intérprete de "Cielo sobre el pantano" encabeza el reparto de "La señora de Fátima". Su nombre ya es una garantía de éxito en todo el mundo. Junto a ella las primeras figuras de nuestro cinema: María Rosa Salgado, Fernando Rey, Tito Junco, José María Lado, Félix Fernández, María Dulce, José Nieto, colaboran en esta gran superproducción que pronto será estrenada en Palma.

El tema ha sido confiado a Vicente Escrivá que tiene en su haber los guiones de mayor éxito del cine español. Todos bajo la dirección de Rafael Gil que en "La señora de Fátima" ha logrado sin discusión la película más importante de nuestro cine.

La joven productora "Aspa" después de "Balarrasa" da otra vez en la diana del éxito. La garantía de Suevia Films Cesáreo González, lo confirma.

## OPORTUNA CONTESTACION

En cierta ocasión un personaje de alta alcurnia, cuya gordura era célebre en aquellos alrededores, dijo al cura d Ars, elogiando sus virtudes:

— Señor cura, cuento con tus oraciones, que deben ser acogidas por lo Alto, porque es natural que se acuerde de sus amibos, dándoles parte de sus méritos, de sus ayunos y sacrificios. De mí le digo que, cuando vaya al Cielo, me agarro a su sotana y no la suelto.

— ¡Oh, amigo mío! — respondió el abate, dirigiendo su mirada a la obesidad del personaje —. La entrada del Cielo es muy estrecha y ambos nos quedaríamos a la puerta.

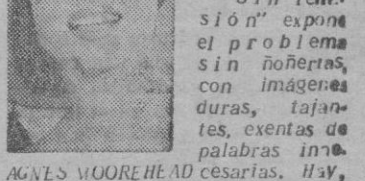
Rosa Films nos dará a conocer próximamente "Almas en lucha", película basada en la vida y milagros de Juan Bautista Vianney, Cura de Ars.

## CINE

### Los estrenos "Sin remisión"

Nacionalidad: americana. Proyección: Astoria y Avenida.

He aquí un tema que, al parecer interesa mucho a los productores americanos o, por lo menos, responde a una campaña de aquil la producción el tema de las cárceles para mujeres sobre el que tanta literatura ha caído.



"Sin remisión" expone el problema sin bonetas, con imágenes duras, tajantes, exentas de palabras incesarias. Hay, en "Sin remisión", muchas acusaciones y para mucha gente. En "Sin remisión" se dice todo en un estilo que no admite réplica. Es toda la máquina de prisiones que hay que desmontar para evitar el fracaso del sistema. La sociedad, cierto, se libera por un tiempo de la delincuente, pero con esas incubadoras de odio y brutalidad, donde se malogra cualquier buen pensamiento, a la larga se fomenta lo que se quiere desterrar.

"Sin remisión", prodigiosamente interpretada por Eleanor Parker, es un alegato en pro de la humana misericordia y de la caridad. La película acusa y grita, a veces, contra los que parecen estar sólo al servicio de unos instintos tanto o más peores que los que contiene la ficha de cualquiera de las detenidas, y, además, los acusa de cometer sus delitos, sabiamente, con toda impunidad.

John Cromwell ha dirigido este film con acento grave, sin concesiones a lo sensiblero y sin caer, tampoco, en la barraca de feria, sin truculencias de mal gusto, aunque a veces roce lo tendencioso rebuscado: por ejemplo, los planos que enfrentan a la presa con la muchacha que visita la cárcel y la mira desde su confortable abrigo de pieles. Esto bordea el melodrama...

Junto a la singular labor de Eleanor Parker, Ellen Torby y Agnes Moorehead son de actrices espléndidas también. Técnicamente el film es bueno.

8.

## HOY SE ESTRENA "UN RAYO DE LUZ" EN AUGUSTA Y RIALTO

Médico responsable de un homicidio  
Ha comparecido ante el Juez de guardia el doctor Luther Brooks, del servicio sanitario de la prisión de la ciudad, para hacerse responsable de la muerte del maleante Johnny Biddle a causa de punción lumbar que efectuó el mismo, por lo que ha sido dispuesta la autopsia del cadáver.  
Nos hallamos ante un nuevo episodio de la apasionante producción de Darryl F. Zanuck para la 20th Century Fox "Un rayo de luz" que a partir de hoy, viernes, podrán admirar en el elegante circuito Augusta y Rialto, tanto por la depurada labor de sus intérpretes Richard Widmark, Linda Darnell, Stephen Mac Nally y Sidney Poitier, como por el acierto de su guionista y director el famoso Joseph L. Mankiewicz.

## AVGUSTA - RIALTO

### HOY

#### ¡Gran Gala Cinematográfica!

### Un tema valiente para una película de excepción!

Richard Widmark en el más perfecto "villano" de su carrera



20  
RICHARD WIDMARK  
LINDA DARNELL  
STEPHEN Mc NALLY  
SIDNEY POITIER  
NILDRED JOHNE SMITH  
HARRY BELLAVER  
STANLEY RIDGES  
DOTS JOHNSON

## UN RAYO DE LUZ

Productor: DARRYL F. ZANUCK • Director: JOSEPH L. MANKIEWICZ

Poseía la malicia del perro rabioso y la furia del peor asesino!

¡Vigorosa! ¡Brutal! ¡Humana!

Horario de las sesiones:  
RIALTO: 3'15, 6'15, 9'30  
AUGUSTA: 3'45, 6'45, 10

ESTRENO INMEDIATO  
Margaret Lockwood en  
**Odio en la sombra**

RECUERDE  
**FELIPE DE JESUS**

Las mejores películas en las mejores salas

## RECUERDELO

# Boite BOLERO

Tarde y noche  
Le ofrece la actuación de  
Nati Rodes  
Carmen de Triana  
Finita Laval ere  
Lolita San José  
Rosa Blanca  
Rosa Sol  
Angelina y  
Juan de la Barrera  
Greta Sol  
Orquestas  
Estrellas Negras  
Miguel Rosselló  
Y SU CONJUNTO  
Sesiones especiales de  
6 a 8 tarde  
Consumición 5 pesetas

Lea "Baleares"

## En gira por España de paso para América

# LE CIRQUE de PARIS

PRESENTA

## Mañana sábado día 27 a las 10'30 noche

### Solemne función inaugural

# EL CIRCO ROMANO

Instalado en la prolongación Via Roma

AVISO IMPORTANTE: Por compromisos adquiridos anteriormente, con otras capitales, este magnífico Circo no actuará en parte alguna de la isla haciéndolo solamente en Palma.

## TEATRO Lirico

## TEATRO BALEAR

## Cine Progreso

HOY EXHIBO



## VIDA en SOMBRAS

LUGAR DE GRACIA

En el mismo programa:  
**LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA**  
por el rol Flynn  
(PROGRAMA TOLERADO MENORES)



**Nuevos  
BUENOS  
DÍAS!**

**Los que duermen**

DE TIEMPO en tiempo los diarios traen noticia de esos "records" p. n. n. de gente que hace tres meses estornuda sin parar o medio año que duerme, de noche y de día.

De los que duermen quiero hablar. Los días solo dan cuenta de algún paso esporádico, de algún caso pintoresco en el que la ciencia y la superstición han tomado parte activa, creando inmediatamente una atmósfera de misterio en torno de la figura, bien poco misteriosa por cierto, de un hombre o una mujer que, en un momento dado, acallaron todos los despertadores disponiéndose a dormir como unos benditos el resto de sus años.

Pienso que en la vida de cada día hay mucha sima gente que bate sus propios concursos de dormir aunque, desde luego, los diarios no se ocupen de esos casos.

En el fondo —bien hondo— de todos los hombres hay un innato deseo de dormir, un anhelo remotísimo de tenderse todo lo largo que uno es y dormir hasta la haurida. Uno piensa si al morir el hombre no irá reconfortado, en cierta manera, por la idea de que, por fin, va a dormir hasta el más allá de todas las oficinas o fábricas con sberna. Y, ¿no será un poco precipitar la muerte esa voluntariedad del hombre en irse a la cama en cuanto cierra la noche?

De críos, llevarnos a la cama es un drama. Un drama tan importante como hacernos salir de ella por la mañana. En los noctívagos, hombres que llegan a hacer de la noche día, hay, siempre, algo pueril e ingenioso que los redime ante los ojos de la gente muy ordenada. La gente mayor que trasnocha, que no sabe hallar nunca el momento de irse a la cama, suele ser gente llena de ilus ones, de espíritu juvenil y alegre. Ellos saben bien que la noche no guarda nada extraordinario, que no existe tesoro alguno en la noche fuera del propio encanto que tenga lo envuelto en sombras, sombras más o menos poéticas o cargadas de magia que uno mismo quiera ponerles.

La contrapartida del noctívago es el que va siempre sostenido por una especial duermevela, como dormido en todos sus haceres.

—Es un hombre —os habrán dicho alguna vez— que parece que está dormido. Le hablas y sus contestaciones parecen llegar de detrás de un biombo.

No es que parezca que está dormido, es que lo está además de parecerlo.

Toda la rutina del vivir se ha dado cita en la gente que no vibra, que no se interesa que no se apasiona, que no sabe ver más que dos y dos son cuatro y aún esto, sencillamente, porque los profesores lo aseguraron en todos los tonos. ¿Cómo si en la vida todo fuera sumar unidades de la misma especie!

Ni pa. a el que duerme poco ni para el que duerme mucho, bien mirado, hay bastante dormir con el dormir de una noche. Unos y otros, esto es bien cierto, van siempre anhelantes tras desahozar un sueño.

Los grandes negocios, pienso, si han podido realizar porque uno de los contrincantes descubrió un sueño a la hora de extender un contrato. Por eso de los traficantes con buena estrella suele decirse que son hombres a los que es difícil "coger dormidos."

Sobre ese punto habría, no obstante, mucho que discutir. Los desvelados casi permanentes juegan con ventaja cuando juegan con los dormidos de turno...

Y, amigos míos, los dormilones infatigables son muchos más de los que, entre espavientos de milagrería dudosa, traen los diarios de largo en largo.

Juan BONET

**LA COREA DEL ORIENTE MEDIO**

**¿Será Persia absorbida también por Stalin?**

II

CLANDESTINO, PERO ACTIVO, EL PARTIDO TUDEH (COMUNISTA) ES EL UNICO ORGANIZADO DEL IRAN. DESDENANDO A LOS CAMPESINOS INCULTOS, RECLUTA SOBRE TODO A LOS JOVENES INTELECTUALES, PERO NO HA LOGRADO AUN INFILTRARSE EN EL EJERCITO.

Por ERNEST O. HAUSEH

**T**HERAN. — El estado nacional de depresión proporciona el clima ideal para un comunismo virulento. Fundado en territorio soviético durante la primera guerra mundial, el partido comunista persa ha conocido altibajos... Fue puesto fuera de la ley por el ejército saha y vuelto de nuevo a la legalidad por el Ejército Rojo durante la segunda guerra mundial. Bajo el nombre de Tudeh, o partido de masas, hizo rápidos progresos entre los obreros y los intelectuales persas, estuvo representado por tres ministros en un gobierno de post-guerra y organizó cierto número de huelgas y de disturbios sangrientos.

El espectacular atentado contra el joven "sha", cometido en febrero de 1949, por un fanático que pudo o no ser comunista, dió al Gobierno la excusa tanto tiempo buscada para aplastar al Tudeh. El partido fué declarado ilegal, sus sindicatos obreros disueltos y los dirigentes que pudieron ser habidos fueron encarcelados. El Tudeh no perdió el tiempo en substituir su destruida superestructura que constituye hoy el unico movimiento político efectivo del país.

El cuartel general de la clandestinidad persa se encuentra en París. Entre sus dirigentes está el Príncipe Flouros, descendiente de la última dinastía persa y embajador después de la guerra en Moscú; un antiguo ministro de la Industria, un antiguo dirigente de los sindicatos obreros comunistas y varios antiguos diputados. Alrededor de éstos se mueve un grupo heteróclito de notables de menor importancia, espías e intrigantes profesionales, traficantes de opio y joyas. Las órdenes de Moscú son recibidas por vía aérea, pasando por Praga, y transmitidas a Teherán.

El rumor público asegura que un cuartel general de escala inferior existe aquí, en la capital, cómodamente instalado tras los altos muros de la embajada soviética, bastante amplia para dar asilo a un ejército de agentes. Cuando un diplomático extranjero, invitado a asistir a la recepción de gala ofrecida por los rusos para conmemorar la revolución de octubre llamó un taxi y dijo al conductor: "A la embajada de los soviets", el persa se volvió incrédulo. "¿Por la entrada principal, señor?"

En el conjunto del país, el partido se vanagloria de poseer una organización severamente disciplinada. "Cada individuo, dice una consigna secreta del partido, debe ser potente como una fortaleza. "Estudiad, estudiad y estudiad más. Reflexionad, concentraros..." Los miembros que tienen carnet del partido son unos 15.000. Se insiste más en la calidad que en la cantidad. No se hace ningún esfuerzo para el reclutamiento entre

los campesinos iletrados; ya se les entregará cuando llegue la hora, un fusil que sabrán utilizar sin adocinarlos previamente. Tampoco se hacen grandes intentos de infiltración en el ejército, que por estar alimentado y pagado regularmente no tendría ninguna razón para morder de mano de quien le atiende. El partido es activo entre el escaso proletariado industrial de Persia. Existen poderosas células en la industria del cemento, las manufacturas de tabaco y vidrio de Teherán y los tableros del ferrocarril, así como en las hilaturas de Ispahan y entre los 40.000 obreros de la refinería de petróleo inglesa de Abadán.

Pero son los intelectuales, profundamente desgraciados de Persia los que ofrecen el campo más favorable para la agitación del Tudeh. Son muchos los jóvenes estudiantes que, de regreso al país tras años de ausencia con un diploma universitario y con muchas ideas nuevas, se dan pronto cuenta de que no disponen de los medios necesarios para ocupar un puesto importante, incapaz de penetrar en la dura capa superior de una burocracia bien arraigada, más de un joven impaciente es francamente seducido por la perspectiva de hacerla saltar destrozada con la ayuda de las armas revolucionarias. La organización de propaganda del Tudeh no desconoce estos posos de descontento sin cesar crecientes. Los dos periódicos semanales clandestinos del partido "El Pueblo" y "La Lucha", se dirigen preferentemente a las pocas personas instruidas que a los numerosos iletrados. En la capital, los miembros del partido son en gran parte estudiantes. También hay algunos funcionarios medios, gente de profesiones liberales y pequeños comerciantes. El grupo se reúne todos los lunes por la noche en un lugar secreto que cambia cada semana. El Gobierno no dispone de una policía secreta capaz de controlar eficazmente al partido.

Previo un arreglo, me entrevisté con dos jóvenes, miembros importantes del partido Tudeh, dis-

puestos a revelarse todo menos sus nombres. Ambos eran intelectuales y me expusieron la línea del partido con la lógica de un clavo entrando en una tabla. "No se puede cambiar el estado de cosas existentes en Persia sin una revolución", me declararon. No era dudoso de que los dos estaban seguros de la victoria final y grandemente alentados por el empuje comunista a través de China. "Los bienes de una nación deben servir, al provecho de todo el pueblo, y no al de algunos privilegiados, tal es el principio del Estado soviético. Este es también en el que creemos. Solamente Rusia puede ayudarnos a nosotros los persas a alcanzar ese objetivo."

Apostoles como estos dos están sostenidos por una propaganda constante y extensa. Moscú, Tachkent, Bakú y una emisora clandestina de onda media en el Azerbaijandjan ruso lanzan diez horas diarias de propaganda al limpio aire de Persia, contra la media hora al día de la voz de América.

150.000 receptores de radio están diseminados por todo el reino. Muchos de ellos están en las posadas de los pueblos donde la gente puede escuchar, y necesariamente algo retienen en la memoria.

El pueblo persa no ha olvidado lo que sucedió al final de la segunda guerra mundial. Mientras que las tropas inglesas y americanas evacuaban Persia, terminada su obra, los soviets permanecieron. Instaurando un régimen "democrático" autónomo en el Azerbaijandjan, fomentaron una sangrienta rebelión en esa rica provincia del Norte, que terminó con su separación del reino. Fueron detenidos personajes persas, muertos los terratenientes y nacionalizados los Bancos. Típica república soviética el nuevo "Estado" estaba gobernado por los comunistas persas y comisarios soviéticos con el apoyo activo del Ejército Rojo.

Lo que siguió pertenece a la historia. Cuando Persia, al principio de 1946, llevó tímidamente su caso ante el Consejo de Seguridad de la ONU, aún no sometido a las violentas pruebas posteriores, encontró un abogado entusiasta en la persona de James F. Byrnes, en tonces Secretario de Estado y jefe de la delegación americana. Fué la primera ocasión en que Rusia y los Estados Unidos se enfrentaron en un conflicto abierto sobre un problema puramente moral. Rusia fué derrotada.

En aquella época los persas quedaron vivamente impresionados al comprobar que fué más gracias a los Estados Unidos que a Inglaterra como lograron la restitución del territorio perdido durante más de un siglo, el reino impotente se había visto mezclado en la formidable lucha que enfrentaban a Rusia y a Inglaterra. Cada una de ellas buscaba dominar el Oriente Medio, ambas pisoteaban el territorio persa allí donde les convenía. Los persas, aunque utilizaban frecuentemente una de las dos naciones contra la otra, nunca han estimado gran cosa ni a la una ni a la otra. Hasta ahora miran a los ingleses con el odio frío de los asiáticos.

**"Hoja Oficial del Lunes"**

Se admiten suscripciones al precio de 8 pesetas el trimestre.

En Palma, llamar al teléfono 1745 o personalmente en nuestra Administración.

En pueblos acudir a nuestros Corresponsales o escribir a este periódico, Apartado 22. Palma.

**¡¡POR FIN!!**

Nos place comunicarles han sido de nuevo puestas a la venta las tan eficaces "PASTILLAS TERRASAS", que evitan catarros y catarros, siendo muy recomendables para desinfectar el aparato respiratorio.

*Vivir y filosofar*

**ANTE UNA LIQUIDACION**

Por JOSE MARIA DE AREILZA

Los conceptos básicos de la geopolítica se han alterado de forma radical. Frente a un nuevo sistema de avasallamiento despotico, el del comunismo soviético, basado en otra clase de principios ideológicos y apoyado en la comunidad geográfica y continental de Euresia, la fuerza militar norteamericana despliega su dispositivo de defensa con un criterio predominantemente militar y estratégico en el que las viejas estructuras imperiales no cuentan apenas, sino en tanto contengan material aprovechable en la alianza general. De tal suerte que si los británicos no pueden ya defender Suez, lo harían los turcos o los egipcios solos.

Pero que el Canal es si sea británico, eso ya no interesa a los mandos del Pentágono. Lo que importa es que en caso de conflicto se defienda bien.

Todos los países que tengan todavía en su territorio nacional incrustaciones de imperialismos extraños, irán aprendiendo la lección que de estos hechos, graves y trascendentales, se desprende. Pues si lo que está en liquidación es un sistema entero de predominio internacional ¿a qué mantener los hitos de un camino inexistente? ¿Para qué las casas de posta, si ya no trotan las diligencias empolvadas por las viejas carreteras? ¿Para qué Gibraltar, Malta, Chipres, Suez y Abadanes, si la ruta de la India ya no es una arteria decisiva, ni la "Pax británica" la fórmula que gobierna al mundo? Un día, antes o después del desenlace inevitable a que conduce la creciente tensión que enfrenta a los dos enormes bloques en que se halla dividido el mundo, este problema se planteará agudamente y por entero. Pues ¿cómo podría justificarse, moralmente, la subsistencia de los eslabones aislados en una cadena rota por inservible y anacrónica? ¿O piensa alguien que si la ocupación militar de Suez o de cualquier otra base análoga, ha de terminar por exigencia imperiosa de los pueblos a quienes ofende, las otras naciones afectadas no han de tratar de poner en orden sus viejas aspiraciones tradicionales encaminadas a completar el ámbito soberano de la Patria?

(Prohibida la reproducción)

**DIGADOS  
M. ALGO**

D. Sebastián Alemany  
y la Sociedad de  
Inválidos Civiles



El tener un defecto físico no puede ser, ni es justo que sea, obstáculo que impida al hombre ocupar un sitio digno en la vida, ganarse el pan honradamente sin ser un parásito de la sociedad y mantener una familia...

—¿Y en su seno acogey...  
—A todos aquellos que, por enfermedad, accidente o nacimiento, se ven imposibilitados a realizar los trabajos comunes. Damos oportunidad a nuestros asociados a rehacer y dignificar su vida ganándose con el propio esfuerzo el pan cotidiano, lo que trae consigo la recuperación de la propia estimación y hace olvidar este complejo terrible de inferioridad, que corrientemente pesa sobre aquellos que tienen que vivir a expensas de su familia, o lo que es peor aun de la caridad pública.

—¿Es de creación particular?  
—No señor. Se debe a la iniciativa del Excmo. Sr. Gobernador Civil don Manuel Pardo Suárez de arata memoria, y a quien estamos muy agradecidos por el gran apoyo moral y material que nos presta. Basta decirle, que nos ayudó todo lo que se en esta oficina y que el material impreso, estaba valorado en 10.000 pesetas. El local nos fué cedido por la F. Lange. Hacemos constar también la grata acogida que nos dispuso el actual Gobernador señor Barón de Benasque.

—¿Muchos asociados?  
—Actualmente unos 30 ó 40 en activo.  
—¿Y se dedican?  
—A la venta de papeletas de Lotería en fracciones de una peseta: de las que sólo nosotros estamos autorizados en realizar en esta ciudad, que sólo como caso especial se permite por Navidad a los comercios en atención a sus clientes.

—¿La Sociedad que usted preside, es única en España?  
—No señor, existen también en las principales capitales españolas y todas ellas patrocinadas como la nuestra, por la Beneficencia Particular del Ministerio de Gobernación.  
—¿Qué ganancia se queda el vendedor?  
—Depende del trabajo que realiza. La papeleta se vende en la cantidad autorizada de 120 quedándose para el vendedor, 15 céntimos e ingresando los cinco restantes en un fondo común para cubrir los gastos de impresión de papeletas. Este fondo será pronto el capital inicial para la constitución de una mutualidad que atenderá entre otros, a los gastos médicos y farmacéuticos de nuestros asociados.

—¿Una pregunta quizá indiscreta? ¿Tienen ya mucho ahorrado?  
—Pues... cerca de ocho mil pesetas.  
—¿Tienen sus asociados algunas ventajas sobre los otros vendedores?  
—Tienen las máximas garantías. Los obreros de papeletas premiadas puede realizarlos nuestros clientes por mediación de nuestros vendedores o en nuestro local social y, el pertenecer todo a un fondo común, tiene la ventaja de que no puede existir entre nuestros asociados la tentación de robar o de mejorar los papeles de reintegros y pequeños premios. Nada ganarian con ello.

—¿Satisfechos de la acogida del público?  
—Mucho, no, ha sabido comprender y corresponde a la humanitaria labor que realizamos.  
—¿Deseos?  
—Que comprendan todos, nuestro fin primordial que es la ayuda moral y material al inválido.  
—¿Casos curiosos?  
—Bastantes. Desde el hombre a quien la desgracia había asidocho completamente su hogar y ha podido nuevamente reunir bajo un mismo techo a su desgraciada familia; hasta el detenido por mendicidad que, acudido a nosotros, tiene la oportunidad de encauzar dignamente su vida sin que sea motivo de vergüenza para sus hijos.  
—¿Una última pregunta? ¿Su cargo tiene alguna remuneración?  
—En absoluto y me sentiría completamente pagado, de recibir el apoyo que aun nos falta y que permitiría dar el golpe final, a la humanitaria labor que con buenos auspicios hemos iniciado.  
—Que así sea señor Alemany, CABREH